



Pri obnovi
šole v Škednju
bodo posebej
pozorni
do vprašanja
akustike

f 5

Na Goriškem posledice suše
že mejijo na naravno nesrečo



f 11

Obalna straža zasegla ribe,
finančna straža pa obleke



f 6

Za veliki šmaren
je Gorica
zaživel pod noč



PETEK, 17. AVGUSTA 2012

št. 193 (20.516) leto LXVIII.

PRIMORSKI DNEVNÍK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNÍK pa 24. novembra 1943 v naselju Zákrž nad Cerknico, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNÍK v nasužnjeni Evropi.

TRST - Ul. Montečchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 7786339

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 356320, fax 0481 356329

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

POŠTNINA PLĀCANA V GOTOVIN

Spredzane in aboniranost postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,20 € CENA V SLOVENIJI 1,20 €

Danes Taranto, jutri Škedenj?

SANDOR TENCE

Škedenjska železarna je desetkrat manjša in manj onesnažujoča od tiste v Tarantu, tudi v Škedenju pa se znajo pojavljati problemi, ki smo jih v teh dneh priča v Apuliji. Tudi pri nas se namreč lahko najde sodnik, ki ugotovi, da železarna ne spoštuje ekoloških standardov in da torej ne sme več nadaljevati proizvodnje, ker škoduje zdravju delavcev in občanov. V Tarantu prihaja na dan, da je vedstro ilve ne samo s podkupinami vplivalo na okoljske nadzorne organe, temveč celo kupovalo lažne zdravniške izvide delavcev železarne. Skratka, eksplozivna mešanica onesnaževanja in korupcije.

Taranto je daleč od Škedenja, tudi pri nas pa je sodstvo že nekajkrat opozorilo pristojne, da železarna onesnažuje in da je treba začeti razmišljati o prihodnosti delavcev ter tamkajšnjega okoljsko kompromitiranega območja. Namesto tega smo priča neskončnim omizjem in predvsem neizpolnjenim obljubam, pri katerih prednajčijo krajevni in deželni politiki. Dovolj, da se spomnimo nekdanjega tržaškega župana Roberta Dipiazzi, ki si je z obljubo, da bo na lastno pest zaprl železarno zagotovil glasove Škedenjev, po izvolitvi pa je na to pozabil.

Okoljski minister Corrado Clini opozarja, da sodniki s svojimi razsodbami v Tarantu in drugod lahko kompromitirajo industrijsko prihodnost države in se sprašuje kdo bo po tej poti sploh še investiral v Italiji. Ministrovovo vprašanje je umestno, za nastalo situacijo pa niso krivi sodniki, temveč tisti, ki so mižali pred onesnaževanjem in s tem kršili pravice delavcev in ljudi, ki živijo okrog železarn in industrijskih obratov.

EVRSKA KRIZA - Nemška kanclerka pravi, da že zmanjkuje časa

V evrskem območju nujna fiskalna in politična unija

O tem je Merklova govorila med svojim obiskom v Kanadi

TRŽIČ - Tako v ladjedelnici kljubujejo krizi

Splavili velikanko

Nova potniška ladja je največja, ki jo je doslej zgradila družba Fincantieri



TRŽIČ - V tržiški ladjedelnici Fincantieri so včeraj splavili novo velikanko. Royal Princess bo največja ladja flote Princess Cruises in hkrati največja ladja za križarjenja, ki jo je do danes zgradila družba Fincantieri. »Z lad-

jo Royal Princess potrjujemo svoj primat proizvajalca največjih potniških ladij v zgodovini italijanskega ladjedelnika. Ta ladja je velika industrijska naložba, ki za našo družbo ne pomeni le zelo visokega tehnološkega dosežka,

pač pa predstavlja tudi najboljši odgovor na svetovno gospodarsko krizo, ki se ji ni izognil niti naš sektor,« je včeraj poudaril Giuseppe Bono, poverjeni upravitelj družbe Fincantieri.

Na 10. strani

OTTAWA - Nemška kanclerka Angela Merkel je tudi v okviru obiska v Kanadi poslala jasno sporočilo glede reševanja krize v območju evra. Prepričana je, da je edini vzdržen način spopada s krizo obliskovanje fiskalne in politične unije v evrskem območju. "Časa za reševanje evrske krize zmanjkuje," je dejala po srečanju s kanadskim premierom Stephenom Harperjem.

Merklova je še povedala, da samo medvladna pogodba o fiskalnem paketu, ki je Nemčija še ni ratificirala, ne bo zadostovala.

Na 9. strani

Na primorski avtocesti zelo dejavni roparji

Na 3. strani

Tatovi na Višarjah

Na 3. strani

Protestna maša v Križu

Na 4. strani

Prelivanje krvi v Naselju sv. Sergija

Na 6. strani

Šempetrsko bolnišnico bo spet vodil Žiberna

Na 10. strani

Naval obiskovalcev za ptičji sejem v Gradišču

Na 11. strani

MANJŠINA - Kmalu priprave na volitve

Volilna »šahovnica« tudi med Slovenci

TRST - Slovenski politiki v Italiji so v teh dneh še na počitnicah, kmalu pa se bodo začeli pripravljati na spomladanske parlamentarne in deželne volitve v Furlaniji-Julijski krajini. V slovenski lev sredini maršikoga zanima, ali bo Demokratski stranki in Slovenski skupnosti uspešno obnoviti volilni sporazum iz leta 2008, na vrnitev v deželni parlament računajo Slovenci v DS, potem ko je njihov kandidat Igor Dolenc na zadnjih volitvah doživel neuspeh.

Zvezni levici predvolilne napovedi slabo kažejo, zato se bo najbrž stranka znova naslonila na Igorja

Kocijančiča, ki uživa ugled tudi izven levice. Če Kocijančič ne bo več kandidiral, se v ozadju že »ogrevajo« predsednik tržaškega občinskega sveta Iztok Furlanič. Na levici predstavlja neznanko stranku SEL-LES predsednika Apulje Nichija Vendole, ki ima nekaj privržencev tudi med Slovenci, v odstotkih še največ na Goriškem.

Pojav zase so Slovenci, ki ne glasujejo za levo sredino, temveč za Severno ligo, UDC in desnico ter v zadnjem času tudi za gibanje 5 zvezd italijanskega komika Beppeja Grilla.

Na 3. strani

REPENTABOR - Ob prazniku velikega šmarna

Cerkev na Tabru odslej uradno Marijino svetišče



kakšna usoda
na s čaka

f 4



KOROŠKA - Deželni zbor

Svobodnjaki že tretjič preprečili sklep o predčasnih volitvah

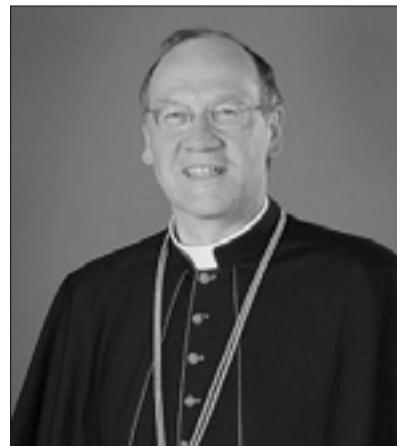
CELOVEC - Koroška mora še naprej čakati na razpis predčasnih volitev. Tudi včeraj so namreč poslanci svobodnjaške stranke (FPK), tokrat že tretjič, zapustili plenum, ko je bila na dnevnem redu točka o razpustitvi deželnega zbora in predlog o sklepu za predčasne volitve. Opozicija je z ogorčenjem reagirala na vnovično blokado svobodnjakov in napovedala, da bo še naprej vsak teden na novo vložila predlog za sklic izredne seje deželnega zbora s točko predčasne volitve.

Predsedniki socialdemokratov (SPÖ), ljudske stranke (ÖVP) in Zelenih so se pred sejo deželnega zbora dobili na skupnem posvetu in se dogovorili, da vztrajajo pri 25. novembru letos kot najkasnejšem terminu za predčasne deželne volitve, nadalje so se tudi dogovorili o znižanju stroškov za volilni boj, povrnitev stroškov za volilni boj, ter za ukinitev sestavljanja vlade po proporcionalnem sistemu. Dogovor hočejo vse tri stranke uzakoniti že na eni od naslednjih sej deželnega zbora, kajti tazdevni sklepi so možni tudi ob odsotnosti svobodnjakov. Socialdemokrati, ljudska stranka in Zeleni imajo namreč v deželnem zboru navadno večino (19 od 36 poslanskih mest), edino pri razpustitvi deželnega parlamenta je potrebna dvotretjinska navzočnost vseh poslancev, zato svobodnjaki lahko (tudi v nedogled) blokirajo predčasne volitve.

Pritisk na svobodnjake, naj umaknejo blokado deželnega zbora in omogočijo sklep o predčasnih volitvah, se medtem krepi iz dneva v dan. Vse več uglednih osebnosti zahteva nov začetek

za Koroško. Celo krški škop Alois Schwarz je na veliki šmaren na ladjiški procesiji na Vrbskem jezeru v zvezi s trenutnim položajem na Koroškem pozval k spremembam v deželi. Dejal je, da je drugi vatkanski koncil označil poklic politika kot težkega, a hkrati častitljivega in da se od politikov zahteva, da se vedejo moralno neoporečno. Dežela danes potrebuje ljudi s krščanskim profilom, ki živijo krščanske vrednote, je še dejal. Tako bi lahko ustvarili novo vzdušje zaupanja in miru, je menil krški škop, ki je molil na tradicionalni Marijini procesiji z ladjami na Vrbskem jezeru posebno posvetil deželi Koroški.

Ivan Lukanc



Krški škop Alois Schwarz

LJUBLJANA - Grozil Janši in njegovi ženi Policija naj bi že izsledila avtorja spletnih groženj

LJUBLJANA - Slovenska policija naj bi že izsledila avtorja sporocila, s katerim je ta prek portala e-uprave grozil predsedniku slovenske vlade Janezu Janši in njegovi ženi Urški, so poročajo slovenski mediji. Na PU Ljubljana tega še niso potrdili, zatrdirili pa so, da njihovi kriminalisti v tem primeru intenzivno zbirajo obvestila. Podrobnosti zaradi nadaljnji postopkov ne morejo razkrivati.

Neznanec je prek portala e-uprave predsedniku vlade Janezu

Janši in njegovi ženi Urški pred dnevi namreč zagrozil, da bo njuno hišo napadel z bombo in oba ubil. Poleg tega je v sporocilu med drugim zapisal, naj Janševa soproga pazi, kod hodi.

Več spletnih medijev je včeraj poročalo, da je policija že v sredo izsledila IP-naslov storilca. Premierju in njegovi soprogi naj bi grozil B. Š. iz Štajerske, vendar pa na Policijski upravi (PU) Ljubljana tega niso potrdili.



ŽARIŠČE

23. avgust dan ranjenega spomina

JULIJAN ČAVDEK

Kaže, da bomo avgusta spet prica spominskemu dnevu, kjer se bodo, oziroma so se že vnele vroče razprave. 8. avgusta je slovenska vlada na svoji 28. dopisni seji sprejela odločitev, da tudi v Sloveniji razglasiti 23. avgust za evropski dan spomina na žrtve vseh totalitarnih in avtoritarnih režimov. Osrednja spominska prireditve bo 27. avgusta v Mekinjah pri Kamniku, kjer bo obeležen spomin na 70. obletnico prisilne mobilizacije Slovencev v nemško vojsko. Organizator prireditve je Študijski center za narodno spravo (SCNR), ki je bil ustanovljen leta 2008 in ima glavni namen preučevanje vseh treh totalitarizmov, ki so bili prisotni v slovenskem prostoru. SCNR je vse do danes organiziral tri spominske dneve, leta 2010 je prireditve potekala v Štanjelu, kjer je bil slavnostni gost prof. Boris Pahor.

Razglasitev evropskega dneva spomina na žrtve vseh totalitarnih in avtoritarnih režimov ne bi smela predstavljati neko presenečenje, še posebno za slovenski narod in državo. Naša zgodbina ima namreč več takih obdobjij. Še posebno tista, ki zadevajo prejšnje stoletje, nam pričajo koliko gorja smo morali pretrpeti, predno smo lahko prišli do svobode, demokracije in lastne države. Zaradi tega izvzeti tudi precej čudno, da takata odločitev ni bila sprejeta že prej in da sedaj, ko jo je vladu sprejela, vzbudila pomisleke in kritike.

Evropski parlament je za spominski dan izbral 23. avgust, ker je tistega dne leta 1939 bil podpisan med Hitlerjevo Nemčijo in Sovjetsko zvezo t.i. pakt Ribbentrop - Molotov, na podlagi katerega je bila septembra na-

padena Poljska, kar je sprožilo začetek druge svetovne vojne. Evropski parlament je resolucijo o evropski zavesti in totalitarizmu (P6_TA(2009)0213) sprejel dne 2. aprila 2009. Državni zbor Republike Slovenije je na seji dne 22. oktobra 2009 sprejel deklaracijo o seznanitvi z omenjeno resolucijo Evropskega parlamenta. V tej deklaraciji je podprtih, »da je Državni zbor zaradi tega, da zgodovine ne bi ocenjevale stranke in politiki, že v letu 1995 načel in sprejel znanstveno poročilo skupine dvanajstih zgodovinarjev Ključne značilnosti slovenske politike v letih 1929–1955 kot prispevek k objektivizaciji tega časa.« Pri tem še dodaja, da »Državni zbor s seznanitvijo z resolucijo izraža spoštovanje do vseh žrtv totalitarnih režimov in hkrati poudarja, da je v svojem delovanju po letu 1990 Republika Slovenija storila že veliko za to, da se popravijo krivice, ki so bile državljanom in državljanom Slovenije storjene v obdobju od leta 1945 do leta 1990.« V zadnjem odstavku pa zaključuje, da bo »Državni zbor Republike Slovenije storil vse, da se bo Republika Slovenija razvijala in uveljavljala kot demokratična, pravna in socialna država, v kateri bo posebna skrb posvečena varovanju človekovih pravic in svoboščin, in si prizadeval, da se tragična dejanja in delitve med 2. svetovno vojno in v času enopartijskega socialističnega sistema in po njej ter nihove posledice pomnijo kot zgodovinska dejstva, ki naj ne povzročajo novih delitev, nasprotovanj in sovraštev.« Če danes upoštevamo nadaljnja dogajanja, vidimo, da so zgoraj ome-

njene izjave ostale v glavnem neupoštevane in je slovenska družba ostala še vedno globoko razdeljena glede ocene vojnega in povojnega dogajanja. Razdelitev je tako globoka, da vpliva tudi na prvenstvena vprašanja, ki zadevajo izhod iz finančne in gospodarske krize, kar je popolnoma neracionalno ter za slovenske razmere skrajno negativno in nevarno.

V resoluciji Evropskega parlamenta je v 15. točki poziv »k razglasitvi 23. avgusta za vseevropski dan spomina na žrtve vseh totalitarnih in avtoritarnih režimov, da bomo lahko dostenjanstveno in nepristransko počastili njihov spomin.« Do te razglasitve v Sloveniji vse do danes ni prišlo, kljub temu, da je resolucijo podprlo vse sedem slovenskih evropskih poslancev. Obeleževanje tega dne je tako potekalo le ob privatnih iniciativah, kar bi lahko rekli, da je še ena izgubljena priložnost, pri čemer bi lahko Slovenci kot narod pokazali večjo zrelost, predvsem pa resnično željo za premoščanje ideološko-zgodovinskih delitev. Tak korak bi bil več kot koristen za prihodnji razvoj Slovenije in bi veliko prispeval tudi za boljše pogoje mladih slovenskih rogov.

Zelo verjetno pa bo 23. avgust šel dokaj neopazen ali nepopoln v zamajstvu, tako med našo narodno skupnostjo kot tudi med javnimi upravami. Vrzeli, ki bi jih bilo potrebno zapolniti, je kar nekaj. Ravno pri nas postaja vse bolj aktualen spomin na žrtve totalitarizmov, ko se bližamo 100. letnici začetka prve svetovne vojne, ki je prinesla na naših tleh razmah prvega izmed teh: fašizma.

KRAŠKI ZIDAR

V ponedeljek delavcem odločbe o brezposelnosti

SEŽANA - V torek je še zadnji večji gradbinc v Sloveniji razglasil stečaj. Kraški zidar Sežana. Delo je izgubilo okoli 300 ljudi, če pa k številki prištejemo še družinske člane, to pomeni veliko več. Delavci so v povprečju starci okoli 44 let, med njimi je tudi veliko invalidov, ki so sedaj pahnjeni na socialno dno. Včeraj je upravljanje družbe prevzela stečajna upraviteljica, odvetnica iz Ljubljane, Simona Goriup. Nekdanji delavci bodo v ponedeljek prejeli odločbe o brezposelnosti in tako lahko uveljavili svoje pravice na Zavodu za zaposlovanje (pravica do solidarnostne pomoči, nadomestilo za brezposelnost, pravica do otroškega dodatka). Pomoč pa je obljubljena tudi od drugod. »Bolj natančno sliko bomo imeli v ponedeljek, kaj kdo potrebuje, računam pa, da bomo, če bo potrebno, naredili določene prerezposereditve znotraj občinskega proračuna predvsem za ukrepe socialnih pomoči,« je povedal župan občine Sežana Davorin Terčon. Pomoč pa je že na voljo preko Centra za socialno delo, in sicer kot enkratna denarna pomoč. Pogoj za njeno uveljavitev je le potrdilo o stalnem bivanju v Sloveniji. »V centru smo se že povezali s kadrovsko službo na Kraškem zidaru, kjer bodo ljudi informirali o izredni denarni pomoči,« je povedala Ksenija Balantič. Na centru bodo delavci prejeli tudi potrdilo, s katerim se bodo lahko obrnili na Rdeči križ. Težave s posmanjanjem hrane pa lahko ublažijo v sežanski dekanjski Karitas. »Dobili smo hrano iz rezerv Evropske unije, zato smo dobro založeni,« je povedala Ivanka Fonda. Trenutno primanjkujejo potrebščine za osebno higieno in konzerve. imajo pa tudi sklad z denarnimi prispevki. Novo pomoč bodo zbirali na prazniku občine Sežana prihodnjo soboto. (I.C.)

V Portorožu posiliili dekle

PORTOROŽ - Koprska policijska uprava je konec tedna dobila prijavo posilstva v Portorožu, je potrdila tiskovna predstavnica koprsko policijske uprave Anita Leskovec. Več informacij policija sicer ne daje. Po neuradnih informacijah Žurnala24 naj bi skupina mlajših slovenskih fantov, nekateri naj bi bili celo mladoletni, na portoroški plaži, v bližini lokal Pa-prika, posiliila Italijanko, staro okoli 25 let. Ženska se je po posilstvu zatekla po pomoč v bližnji lokal Alaya, ki je edini še delal v tistih nočnih urah, iz katerega so potem poklicali policijo. Neuradno kroži informacija, da naj bi bili fantje iz Ribnice, še poroča omenjeni spletni portal.

Smrt na rave partyju

VIDEM - Na prodišču reke Tilment blizu Sedegliana je skupina mladih v sredo priredila nedovoljeno glasbeno zabavo, manjši rave party. Večer se je slavo končal, saj je eden izmed obiskovalcev umrl. 26-letni delavec Marco Guarini iz Azzana Decima je podlegel srčni kapi, karabinjerji iz Cordonpa pa so potrdili, da je mladenič zaužil več alkohola in drog. Na tla se je zgrudil nekaj pred 19. uro, resevalcem službe 118 pa ni uspelo preprečiti njegove smrti. Karabinjerji iščajo razpečevalca, ki je udeležencem zabave dobavil drogo.

Na dogodek se je odzval italijanski glasbeni DJ Robbie Aniceto, ki je član svetovne skupine na oddelku za politiko proti drogam pri predsedstvu vlade. Aniceto že od nekdaj nasprotuje rave partyjem in včeraj je zatrdiril, da bi morali organizatorje teh zabav strogo kaznovati, »ker se igrajo z mladimi življenji«. DJ pravi, da bi morali rave partyje nedvoumno prepovedati, kakor se dogaja v Franciji, svojim kolegom pa svetuje, naj ne delajo na podobnih prireditvah. »Na te zavade hodijo samo zato, da bi se daleč od vsakršne kontrole drogirali, glasbena kulisa pa je zgolj alibi. Jaz pa nčem biti nekakšen pogrebni juke box,« je bil oster Aniceto.

VELIKI ŠMAREN - Številne slovesnosti

Slovenski škofje o pomenu praznika in tudi o aktualnih razmerah v slovenski Cerkvi

BREZJE, STRUNJAN - Ljubljanski nadškof metropolit Anton Stres je na praznični maši pred bazilikijo Marije Pomagaj na Brezjah v sredo nagovoril več tisoč zbranih vernikov. Opozoril je, da brez Cerkve ne bi bilo krščanske vere in pozval k zvestobi do nje tudi, ko se znajde v težavah. Vendar so v članih Cerkve navzoči tudi grehi in nepopolnosti, je spomnil Stres in dodal: »Te nepopolnosti velikokrat more čutimo in zaradi njih trpimo. Kljub temu pa Cerkev še vedno ostaja naša mati.« Prav tako kot imamo eno samo mater in domovino, imamo tudi samo eno Cerkev. »Vsem trem dolgujemo sinovsko ali hčersko ljubezen in zvestobo, pa tudi skrb in odgovornost,« je izpostavil nadškof.

V Marijinem svetišču na Brezjah se je do konca osrednje slavnostne maše ob velikem šmarunu, ki je kot državni praznik dela prost dan, zbral preko 5000 ljudi iz vse Slovenije. Na Brezje so se pripeljali s približno 1700 avtomobilov, kar je nekoliko več kot lani. Med zbranimi na slovesnem bogoslužju pa ni bilo vidnejših političnih predstavnikov.

Tako kot Stres so tudi drugi slovenski škofje, ki so maševali v škofijskih Marijinih svetiščih, obnovili posvetitev slovenskega naroda Mariji, kar so prvci storili leta 1992. Škofje so v svojih nagovorih poudarili pomen vere in pri tem izpostavili Marijin zgled, nekateri pa so se dotaknili tudi aktualnih razmer v Cerkvi.

Mariborski nadškof Marjan Turnšek, ki je maševal na Ptujski Gori, je med drugim omenil, da Cerkev na Slovenskem »od znotraj in od zunaj pretresa marsikaj: nekateri iščejo v njej slabosti in škandale in jih seveda najdejo, drugi v njej trpijo, morebiti in delajo dobro«.

Murskosoboški škof Peter Štumpf je v nagovoru pri maši v Turnišču dejal, da posmanjanje pokorščine ruši avtoritet in uničuje red pravne države, v Cerkvi pa povzroča zmedo in pohujšanje. Po tem ko je v javnosti odmeval dogovor o umiku upo-



Nadškof Anton Stres

kojenega nadškofa Alojza Urana v tujino, je Štumpf poudaril, da Cerkev sloni na paževev avtoriteti, ki so jo deležni tudi škofje.

Kardinal Franc Rode, ki je maševal v Novi Štifti na Dolenjskem, je v nagovoru dejal, da Cerkev v ženi, ki je rodila Mesijo, spoznava Marijo, v njej vidi svojo mater, ki varuje in vlivá upanje Božjemu ljudstvu.

Že na predvečer Marijinega vnebovzetja so na Obali pripravili tradicionalno romanje z barkami od Pirana do Strunjana, kjer je Marijino podobo s strunjansko cerkvijo pričakalo nekaj tisoč ljudi. Sledila je maša, ki jo je vodil ljubljanski nadškof Anton Stres. V nagovoru je poudaril pomen zaupanja. Podobno Marije iz cerkve Marijinega prikazanja v Strunjani so že v nedeljo zvečer prenesli v Piran. Romarji pa so v torek v procesiji, ki jo je vodil koprski škof Jurij Bizjak, podobno pospremili v domačo cerkev. Takšno tradicionalno praznovanje na predvečer največjega Marijinega praznika v katoliški cerkvi je bilo letos še posebej slovensko, saj obeležujejo 500. obletnico Marijinega prikazanja dvema čuvajema vino-gradov v Strunjani. (STA)



MANJŠINA - Septembra začetek priprav za državne in deželne volitve

Tudi na slovenski politični »šahovnicik se začenja zapletena predvolilna igra

Vsi trije najvišje izvoljeni Slovenci tako ali drugače razmišljajo o ponovni kandidaturi

TRST - Tamara Blažina, Igor Gabrovec in Igor Kocijančič, trije najvišje izvoljeni Slovenci, razmišljajo o kandidaturi na spomladanskih volitvah. Senatorka Blažina, ker bi Demokratska stranka in najbrž tudi slovenska manjšina brez nje ostali brez parlamentarnega zastopstva, Gabrovec, ker želi nadaljevati svoj prvi mandat, Kocijančič, ki bi lahko edini svoji očljenjeni stranki dal kakšno možnost za ohranitev deželnega predstavninstva. S septembrom se tudi na slovenski strankarsko-politični šahovnici začenja torej predvolilna igra, ki je polna neznank in nedorečenosti, začenši z volilnimi pravili, o katerih še ne vemo, kakšna bodo.

Ključni vozeli odnosi med SSk in demokrati

Demokratska stranka in Slovenska skupnost sta za deželne volitve 2008 sklenili volilni dogovor, ki je SSk omogočil ponovno direktno izvolitev deželnega poslanca. Formalno gledano sta obe strani spoštovali sporazum in Gabrovec je vseskozi lojalno sodeloval z deželno skupino DS, do težav je prihajalo na drugih ravneh. SSk je bila pogostoma kritična in polemična do dejavnosti slovenske senatorke, napetosti pa so stalnica v odnosih med stranko lippove vejice in slovensko komponento DS. To je največji problem na poti obnovitve medstrankarskega sporazuma, ki ga sicer Gabrovec in senatorka Blažina ne odklanjata, dogovarjanje pa se napoveduje še kar zahtevno. In to kljub temu, da stranki kolikor toliko uspešno sodelujeta v številnih tržaških in goriških krajevnih upravah.

Slovenci v DS hočejo spet svojega predstavnika

Senatorka Blažina je v intervjuju za naš dnevnik jasno povedala, da si slovenska komponenta DS želi vrnitve v deželni parlament. Igorju Dolencu so na zadnjih volitvah zmanjkalke osebne preference in ne strankarski glasovi. Preference bodo bistvene tudi prihodnjo pomlad, ob tem bo pomembna politično-volilna usmeritev DS na deželni ravni in na Tržaškem, medtem ko na Goriškem vsaj na videz ni večjih možnosti za izvolitev Slovencev ali Slovenca. Če se bo tržaška DS opredelila za trojico Codega-Russo-Lupieri potem Slovenci skoraj nima možnosti za prodor, če pa se bo strankovo vodstvo resnično zavzelo za izvolitev Slovenca, je potem možno, da bo Dolenc po petih letih dobil naslednika ali naslednico. In to ne glede na to kako se bo odločila senatorka Blažinova, ki je sicer večkrat povedala, da bi mesto v Rimu rade volje prepustila mlajšim. Na startni listi sta že Mirko Sardoč in Stefano Ukmar, morda se bo pojavilo še tretje ali četrto ime.

Neznanka Kocijančič, v ozadju Iztok Furlanič

Zvezni levice slabo kaže na državnih volitvah, na deželni ravni pa ima možnost (odvisno tudi od volilnih pravil), da si spet pribori predstavništvo. To ne bo lahko, ni pa nemogoče, odvisno tudi koga bo ZL kandidirala. Kocijančič si je v dveh mandatih pridobil ugled in je cenjen tudi izven stranke, njegova morebitna tretja kandidatura bi nedvomno okreplila in ne ošibila levico. Oviro predstavlja statut SKP, ki deželnim poslancem določa dva mandata, za tretjega je potrebno posebno strankino pooblastilo. Če Kocijančič ne bo kandidiral, se v ozadju, a niti ne toliko, »ogreva« predsednik tržaškega občinskega sveta Iztok Furlanič.

Goriški Slovenec za Nichija Vendolo?

Stranka Levica, ekologija, svoboda (slovenska kratica LES) uživa podporo tudi med volivci slovenske narodnosti, v odstotkih najbrž več na Goriškem kot na Tržaškem. V goriški pokrajinski svet je izvolila bivšega doberdobskega župana Maria Lavrenčiča, koordinator slovenske komponente je župan Doberdoba Paolo Vizintin. Stranka, ki jo vodi predsednik Apulije Nichi Vendola, je neznanka na državnih in deželnih volitvah, zato so vse napovedi, tudi kar zadeva Slovence, zelo tvegane. Morda bo SEL zaigrala na goriško kartu in kandidirala za deželni svet kakega vidnega Slovenca (župana Vizintina?) iz Gorice ali sosednjih občin.



Senatorka Tamara Blažina



Deželni svetnik Igor Gabrovec



Deželni svetnik Igor Kocijančič

Grillo, Liga in desnica tudi računajo na Slovence

Nikoli ne bomo vedeli, koliko Slovenc in Slovencev glasuje za desno

sredino in Ligo, gotovo kar nekaj. Danilo Slokar se že dolga leta trudi za razpoznavnost Severne lige med Slovenci. Ne glede na rezultate mu je treba priznati, da je vztrajen in potrežljiv. Manj vztrajni do Slovencev so na desnici, kjer

njihovih glasov ne zavračajo, a se zanje tudi ne trudijo. Podobno velja za sredinsko stranko UDP.

Gibanje 5 zvezd Beppeja Grilla se o slovenski narodni skupnosti ni nikoli javno opredelilo, zanj pa gotovo vo-

S.T.

PRIMORSKA AVTOCESTA - Pri Ravbarkomandi trije ropi v eni noči

Pozor, avtocestni gusarji!

Pogosto preluknjajo pnevmatike in voznika prisilijo k zasilnemu nočnemu postanku na robu avtoceste, kjer ga napadejo



Bencinski servis Ravbarkomanda na avtocesti Ljubljana - Koper

POSTOJNA - Primorsko avtocesto prevozi poleti veliko število turistov ter delavcev, ki se med dopustom vračajo domov v Romunijo, Srbijo, Ukrajino in druge vzhodne države. Na avtocestnih počivališčih pa gneče izkoristijo zlikovci - roparji in tatovi, ki jih mediji označujejo tudi kot »avtocestne gusarje«, ki vломijo v avtomobil ali pa predrejo gumo ter tako prisilijo voznika k zasilnemu nočnemu postanku na robu avtoceste, kjer ga napadejo. O podobni roparski tehnički smo poročali že lani. Na bencinskih servisih moramo biti torej zelo oprezni in dobro je, če vrata vozila vsakič zaklenemo.

Na parkirišču bencinskega servisa Ravbarkomanda so se v noči med sredo in četrtek zgodili kar trije primeri. Dvema lastnikoma avtomobilov naj bi storili med drugim predri gume, oba pa so nato okradli na avtocesti, so sporočili s koprske policisce uprave. Koprske policiste so o ropu na bencinskem servisu Ravbarkomanda prvič obvestili ob 2.56 ponoči. Romunski državljan je prijavil nasilni odvzem denarja in dokumentov. Z želeno sta odšla plačati gorivo, medtem pa naj bi jima nekdo preluknjal gumo na vozilu. Po nekaj kilometrih vožnje proti Postojni je začela guma smrdeti, zato sta se ustavila. Do njiju sta pristopila neznanca, eden od dveh je imel v roki večji nož. Vzela sta jima 2000 evrov, dve bančni kartici, osebni izkaznici in mobilna telefona. Roparja sta nato zbežala.

Ob 4.28 je ukrajinski državljan prijavil, da so ga okradli. Parkiral je na parkirišču počivališča Ravbarkomanda. Zaradi otrok je imel vse okna odprtta, tako je lahko nekdo skozi zadnje okno segel v vozilo in s sedeža ukradel torbo, v kateri je bilo več potnih listov in 160 evrov. Oškodovani so za okoli 400 evrov.

Ob 5.50 je italijanski državljan povedal, da je parkiral avtomobil na bencinskem servisu. Ko se je vrnil, je peljal naprej okoli dva kilometra od cestninske postaje Dane, ko mu je spustila guma, zato se je ustavil. Pričel je menjavati pnevmatiko, žena pa mu je svetila s svetilko. Medtem je z nasprotne strani avtoceste prišel moški in jima ukradel torbico z dokumenti, bančnimi karticami in 7600 evri govorine, še dodajajo koprski policisti.



Tatovi so se tokrat lotili tudi romarskega svetišča na Višnjej

ARHIV

VIŠARJE - Pred jutrišnjim srečanje vernikov treh dežel

Tatovi na veliki šmaren iz štirih lokalov odnesli blagajne z izkupičkom

ŽABNICE - Višnje bodo jutri prioritete tradicionalnega srečanja vernikov iz treh dežel, in sicer iz Slovenije, Furlanije-Julijanske krajine in Koroške s slovesno mašo mašo ob 11. uri. Toda zadnji dnevi pred srečanjem niso bili nič kaj duhovno obavarani, saj so v noči na četrtek tatovi ukradli izkupiček iz blagajn štirih gostinskih lokalov okoli višarskega svetišča.

Verjetno so se za veliki šmaren kot mnogi turisti z žičnico povzpeli na Višnje, nato pa so se v pričakovanju noči poskrili, v akcijo pa stopili, ko so gostje, ki so prenočili v teh lokalih, že odšli spati. Vlomili so vhodna vrata, si »postregli« s prigrizkom in odnesli blagajne. Plen je znašal približno 4 tisoč evrov. Prazne blagajne so nato odvrgli nedaleč od svetišča in se v dolino verjetno vrnili peš.

Preiskava o predzni kraj je v teku, skupaj s forenziki pa v njej sodelujejo trbiški karabinjerji in pripadniki mejne policije.



REPENTABOR - V sredo je praznovanje velikega šmarna doseglo vrhunc

Cerkev na Tabru odslej povezovalno božjepotno svetišče Marije Vnebovzete

Med slovesno mašo razglas tržaškega škofa Crepaldiya - Včeraj so obhajali tudi god zavetnika sv. Roka

Marijino svetišče kot referenčna točka, ki naj povezuje vernike tržaške škofije in katero naj se zdaj čim bolj ovrednoti: to je želja tržaškega škofa, nadškofa msgr. Giampaola Crepaldiya, ki je v sredo, na praznik Marijinega vnebovzetja oz. velikega šmarna, med slovesno mašo na Repentabru tamkajšnjo cerkev razglasil za škofijsko božjepotno svetišče Marije Vnebovzete. Tradicionalno popoldansko slavlje, ki je sledilo dopoldanski romarski maši, ki jo je daroval predstojnik slovenskih salezijancev Janez Potočnik, je predstavljalo vrhunc večdnevnega praznovanja, ki je letos sovpadalo tudi s petstoletnico obnovljene cerkve na Tabru, priredila pa sta ga repentabrska občina in nadžupnija ob podpori Pokrajine Trst.

Popoldanske maše, ki jo je nadškof Crepaldi daroval ob somaševanju številnih slovenskih duhovnikov in škofovega vikarja, za Slovenske ter repentabrskega nadžupnika Antona Bedenčiča (le-ta je tudi prebral besedilo odloka o razglasitvi cerkve za svetišče Marije Vnebovzete), pa tudi generalnega vikarja tržaške škofije

msgr. Pier Emilia Salvadeja in vikarja za kulturo msgr. Ettoreja Malnatija, se je udeležilo veliko število vernikov z obeh strani nekdajne meje (na Repentabru tradicionalno zahajajo tudi številni verniki s slovenske strani Krasa) ter krajevnih upraviteljev, od seveda domačega župana Marka Pisanija, ki je pozdravil prisotne in prebral eno od mašnih beril, do deželnega svetnika Igorja Gabrovcia, podpredsednika Pokrajine Trst Igorja Dolanca in predsednika pokrajinskega sveta Mauricia Vidalija. Mašni obred je spremjal petje Združenega zboru Zveze cerkvenih pevskih zborov pod vodstvom Edija Raceta, medtem ko so slavje obogatili tudi openski in mačkoljanski pritrkovalcji.

Na Repentabru pa je bilo praznično tudi včeraj, saj so obhajali god župnijskega zavetnika sv. Roka, ki so ga počastili z popoldansko mašo in večernim obredom, pred začetkom katerega so tudi odpri了解 blagoslovili romarsko pot, in večernih urah pa se je večdnevno praznovanje zaključilo s tradicionalnim koncertom Godbenega društva Nabrežina.

Odlok o razglasitvi cerkev na Tabru v svetišče Marije Vnebovzete je prebral repentabrski nadžupnik in škofov vikar Anton Bedenčič (ob njem nadškof Giampaolo Crepaldi, v ozadju predsednik Duhovske zveze Dušan Jakomin)

KROMA



REPENTABOR - V okviru velikošmarnih praznovanj v priredbi KD Kraški dom in Skupine 85

Sprehod po Pesniški poti v družbi Josipa Ostija, Antonelle Bukovaz in Marka Kravosa

V okviru velikošmarnih praznovanj na Repentabru se ustavlja tudi »sprehod v verzih« po Poti pesnikov pod Colom: po lanskem uspehu so organizatorji pobudo izpeljali tudi letos, in sicer v torek, 14. v avgusta, ko je nekaj po 18. uri nemajhna skupinica slovenskih in italijanskih ljubiteljev poezije krenila po prijetni senčni poti, ki je bila še nedavno ena glavnih povezovalnih cest na Krasu, dokler niso zgradili nove. Glavni gostje s poezijo nabitega sprehoda, ki ga je Občina Repentabor priredila v sodelovanju s Kulturnim društvom Kraški dom in Skupino 85, so bili trije pesniki, ki jih na krajino pod Tabrom sicer vežejo različni, a harmonično spajajoči se elementi: Josip Osti, Sarajevočan, ki sedaj živi v Tomaju, Benečanka Antonella Bukovaz, ki ustvarja v slovenskem in italijanskem jeziku, in Tržačan Marko Kravos.

Udeležence sta spremjala repentabrski župan Marko Pisanij in odbornica za kulturo Roberta Skabar. Župan je v kratkem pozdravil tudi povzel pomen celotnega niza prireditev in izpostavil mesto, ki ga v njem zavzema pesniški sprehod, medtem ko je tri sodelujoče pesnike predstavil prednik Skupine 85 Roberto De Denaro.

Prije je pri Srečku Kosovelu posvečenem obeležju s svojimi pesmimi nastopil slovensko-bosanski pesnik, pisatelj, esejist, prevajalec Josip Osti, ki od leta 1990 živi v Sloveniji in zadnjih deset v Kosovelovi rojstni vasi Tomaju. Osti je prebral nekaj pesmi iz zbirki Kraški narcis, Veronikin prt in Rosa Mystica, ki so jim italijansko govoreči udeleženci sprehoda lahko sledili v prevodu Jolke Milič.

Na drugi postaji se je ob portretu Umberta Sabe predstavila Antonella Bukovaz, pesnica iz kulturno zavzete beneške vasi Topolovo, ki se je uveljavila tako med slovenskimi kot italijanskimi ustvarjalci – v Italiji so bile njene pesmi med drugim objavljene v antologiji sodobne italijanske poezije založniške hiše Einaudi. Pesnica je z osebno prizadetostjo v slovenščini prebrala sklepni odlomek iz svojega edinega dela za gledališče, v katerem v prvi osebi govori ženska na pragu smrti, ki pušča ljubezen, in v italijansčini pesnitev Storia di una donna che guarda al dissolversi di un paesaggio.

Sprehod je na tretji postaji, posvečeni Igu Grudnu, sklenil priljubljeni tržaški pesnik Marko Kravos z nizom pesmi, v izvirniku in v italijanskem prevodu, ki govorijo o krajini in o osebnem vzdušju ter - zadnjih pet - o ljubezni. Za njim sta udeleženca sprehoda, kot poseben poklon, prebrala pesem pokojnega literata in družbenega delavca, nekdanjega devinsko-nabrežinskega župana Giorgia Depangherja Srečanje v Tomaju v italijanskem izvirniku in v prevodu Jolke Milič. (bov)

Bosansko-slovenski pesnik Josip Osti bere svoje stihe pred kipom Srečka Kosovelja

KROMA



KRIŽ - Pobuda vaške župnijske skupnosti na praznik sv. Roka

»Protestna« maša pred cerkvico

Svetišče je zaprto zaradi pokvarjene strehe - Maša sta darovala domači župnik Maks Suard in upokojeni škof Evgen Ravignani

»Koliko časa bom moral še maševati na trgu in ne v cerkvici sv. Roka, ki je zaradi nikoli začete obnove še vedno nedostopna,« se je po sinočnji maši pred cerkvico vprašal kriški župnik Maks Suard. Njegovo vprašanje bo najbrž še dolgo brez odgovora, čeprav je tržaška podžupanja Fabiana Martini na lanskem maši obljudila, da bo nova občinska uprava pospešila postopek za obnovitev kamnitne strehe cerkvice, ki je že več let zaprta zaradi nemarosti in brezbrinjnosti občinskih upraviteljev.

Nekateri so z utemeljenim razlogom včerajšnjo mašo označili za protestno. »Streho bi lahko obnovil z zmerno finančno naložbo, saj je treba popraviti le del strehe okrog zvonika,« meni predsednik kriške srečne Claudio Stergonšek, ki opozarja, da se cerkvica, ki je Križanom zelo pri srcu, nahaja na jusraskem zemljišču. Tudi jusrari so večkrat spodbudili pristojne, naj ukrepajo, a doslej tudi oni žal zaman,

Župnijska skupnost je na praznik sv. Roka povabilo upokojenega tržaškega škofa Evgena Ravignanija, ki je med Križani, kot med vsemi tržaškimi slovenskimi verniki, še vedno zelo cenjen in priljubljen. Ravignani je daroval mašo v slovenščini, v pridigi pa je namenil pozornost gospodarski in družbeni krizi, ki ji je treba kljubovati z vero in verovanjem v boljšo prihodnost, saj pesimizem ne vodi nikakor. »Nisem pozabil na vas, ki ste vedno v mojih molitvah in v mojem srcu,« je dejal Ravignani. Bogoslužje, ki se ga je udeležilo veliko ljudi, je obogatil kriški cerkveni pevski zbor. Maši na prostem je sledila družabnost v Slomškovem domu.



Na maši pred zaprto cerkvico se je zbrala množica vernikov

PREBENEG Štirideset let spomenika padlim v NOB

Pred štiridesetimi leti so prebeneški vaščani sredi vasi odkrili spomenik padlim borcem za svobodo.

Pred dnevi so se ponovno sestali prireditelji proslave v počastitev 40. obležnice, odborniki KD Jože Rapotec in Sekcija VZPI Dolina-Mačkolje-Prebeneg in dokončno sprejeli spored spominske svečanosti, ki bo v nedeljo, 2. septembra, ob 17. uri ob številni udeležbi zaslužnih gostov in prisostvu zgodovinskega odpora.

Poslednji pozdrav proslavil bo potekal ob prijateljskem druženju v Parku Jožeta Rapotca.



ŠOLSTVO - Januarja 2013 zelo verjetno začetek del s posebno pozornostjo do akustike

Končno na obzorju obnova šole v Škednju

V obnovljeni stavbi tudi šola in vrtec od Sv. Ane - Za vse inovativne rešitve denarja verjetno ne bo dovolj

Januarja 2013 bodo zelo verjetno začeli obnavljati stavbo na Rebri De Marchi v Škednju, v kateri domujejo slovenska Osnovna šola Ivana Grbca-Marice Gregorič Stepančič in otroški vrtec ter italijanska osnovna šola De Marchi. S to obnovo, ki sta jo pred tednom dni napovedala tržaška občinska odbornika za šolstvo in javna dela, Antonella Grim in Andrea Dapretto, se po besedah ravnatelja Večstopenske šole Sv. Jakob Marijana Kravosa zaključuje desetletno potovanje OŠ Marice Gregorič Stepančič in Otroškega vrtca Jakoba Ukmara, ki sta morala po znanem požaru, ki je leta 2001 opustošil stavbo v Ul. Fianona pri Sv. Ani, pod tujo streho: osnovna šola je prostor dobila v stavbi škedenjske šole Grbec (dejansko sta se šoli združili), tako da se zdaj govorji o šoli Ivana Grbca in Marice Gregorič Stepančič, vrtec pa v prostorih italijanskega občinskega vrtca Kamillo Kromo na Staroistrske cesti. Zdaj bosta tako šola kot vrtec končno domovanje dobila v stavbi v Škednju, za obnovo katere so se starši izrekli že pred časom, vendar to ne bo tisti »slovenski šolski pol« v Škednju z jaslimi, vrtcem in osnovno šolo, o katerem se je svojčas govorilo, potem pa ni bil več omenjen v občinskih dokumentih. V obnovljeni stavbi se bo namreč vrnila tudi italijanska šola De Marchi.

Spričo vsega omenjenega se bo do kljub temu, da je šolsko poslopje precej veliko, na koncu morali soočati z določeno prostorsko stisko, pravi Kravos, ki na podlagi šentjakobske izkušnje, kjer je obnovljeno šolsko poslopje začelo privabljati vedno več otrok, predvideva, da bo tudi v Škednju prišlo do porasta števila otrok, na kar računajo tudi v šoli De Marchi. Tako bo za vsak razred na razpolago le ena učilnica, zato so razmišljali o rešitvah, ki bi ustrezale potrebam bolj moderne in agilne šole, ki bi nudila vsega nekaj in v kateri bi bile učilnice tako opremljene in urejene, da bi v istem prostoru imeli sočasno več kotičkov (npr. za informatiko, branje, razvedrilo, pomiritev idr.), ki bi učilnico iz golega učnega prostora spremenili tudi v kraj za življenje. Ponekod je to že realnost: Kravos nam je pri tem posebej zaupal lastno izkušnjo obiska nekaterih šol v Veliki Britaniji, kjer v nekaterih učilnicah sploh ni bilo klopi (»Zdelen se mi je, da sem prišel v dnevno sobo,« nam je pove-

Stavba škedenjske šole je precej velika, kljub temu pa se bodo moralni še naprej soočati z določeno prostorsko stisko

KROMA



dal), nekoliko podobno je urejeno tudi v začasnih prostorih šole Grbec-Stepančič v Ul. Svevo, kjer otroci opravljajo vse dejavnosti znotraj iste učilnice. Vendar se tudi v tem primeru, kot drugače še pri marsikateri drugi stvari, vse začne in konča pri denarju, tega pa verjetno ne bo na voljo: denar, ki ga je Občina Trst namenila obnovi stavbe, bo namreč zadostoval za obnovitvena dela, kot so npr. popravilo strehe, utrditev podov, zamenjava oken in ogrevanja, za opremo pa denarja ne bo, zato ostaja odprt veliko vprašanje, kako urediti omenjene zamisli, morda z zunanjim pomočjo.

Kljub temu pa se napoveduje tudi pozitivna novost: Občina Trst je namreč obljudila, da bo posvetila posebno pozornost akustiki oz. omejitvi hrupa in odmeva v šolskih prostorih, pravi Kravos, pri čemer se bo oprla na določilo, ki v zakonodaji že obstaja, a se ga le redko poslužujejo. Hrup otrok postaja namreč zelo moč in če bodo učilnice ustrezno opremljene, bo laže delati. Kako bo do tega prišlo, se še ne ve, morda bodo postavili premične stene oz. zvočne pregrade ali kaj drugega, važno je, da ne bo odmeva: če namreč slednjega ni, je delo v učilnici vzdržno, če pa v učilnici odmeva, se katerikoli šum podvoji, kar je zelo mučno. (iz)

MESTNO SREDIŠČE - Množica ljudi preplavila nabrežje

Neobičajen veliki šmaren

Zanimanje za ognjemete in muzeje - Polne gostilne in restavracije, odprte tudi nekatere trgovine



Za veliki šmaren zvečer je množica dobesedno preplavila tržaško nabrežje KROMA

Prosta mesta za mladinsko srečanje na Hrvaskem

Konec septembra se bo na Murterju v Dalmaciji srečalo štirideset mladih iz Italije, Španije, Srbije, Hrvaške, Makedonije, Francije, Bolgarije in Romunije. Nekaj mest v projektu »Youth United - Deep Blue« je še prostih, prijave pa zbirajo do 20. avgusta na uradu za evropsko prostovoljno službo tržaške občine (Europe Direct, Ul. Procureria 2/A, elektronski naslov evs@comune.triese.it, spletna stran www.retecivica.triese.it/eud). Na Murterju se bodo mladi od 21. do 30. septembra ukvarjali z naravnimi viri, morjem in programom Natura 2000. Iz Trsta bodo potovali na Hrvasko po dve dekleti in dva fanta med 18. in 25. letom starosti ter spremljevalec (brez starostne omejitve). Udeleženci morajo iz svojega žepla plačati samo 30 odstotkov potnih stroškov.

Grčija se predstavlja

Mlada Grkinja, ki je na prostovoljnem delu v Trstu, bo v torek, 21. avgusta, predstavila skrite lepote svoje domovine. Na sedežu urada Europe Direct (Ul. Procureria 2/A) bo ob 15. uri govorila tudi o priložnostih, ki se mladim ponujajo za prostovoljno delo v Grčiji, nasprotno pa bo tudi govor o evropski prostovoljni službi, ki je namenjena mladim od 18. do 30. leta in traja od dva do dvajset mesecev.

Minili so časi, ko je bil Trst kot ostala mesta po Italiji na veliki šmaren popolnoma prazen in ko si težko našel odprto trgovino ali gostilno. Kriza se močno pozna in mnogi Tržačani ter Tržačanke so višek poletja preživel kar doma ali pa so precej skrajšali načrtovane počitnice.

Mestno središče je sicer v sredo do poznega popoldneva še kar samevalo, nato je prišlo do velikega preobrata. Zlasti nabrežje se je naenkrat napolnilo in prišlo je do zastojev v prometu, res veliko ljudi je zvečer spremljalo tradicionalne ognjemete, ki so sicer veliki šmaren popestrili tudi v Sesljanu in drugod po deželi. O množičnih obiskih poročajo z vseh sredinah prireditv, šager na Krasu in praznovanja sv. Roka v Nabrežini, ki se bo nadaljevalo do nedelje. Zelo zadovoljni z obiski so tudi vsi mestni muzeji, veliki šmaren je prinesel veliko dela tudi lastnikom gostilnih in restavracij.

MILJE - V ponедeljek na slovenskem večeru nastopili godbi iz Nabrežine in Sežane

Velikošmarni koncert godbe Guggenband sklenil razposajeni 3. Festival prijateljstva - Evrokarnaval

Prijateljstvo in povezanost narodov iz Evroregije sta zaznamovala miljski avgust. Od preteklega petka do Šmarnovega večera je v Miljah, na pobudo godbe Guggenband Muja, potekal 3. Festival prijateljstva - Evrokarnaval, ki ga je miljska godba letos posvetila prav Evroregiji. V okolini slikovitega miljskega mandrača je potekal vsak večer pravi praznik, med katerim je bila na voljo obiskovalcem festivala ponudba hrane in pićja iz različnih krajev in dežel.

Kulturalni program, ki so ga letos pravili in predstavili tudi v slovenščini, je slovel na multikulturnosti. Vsak večer je bil namreč posvečen dvema godbam iz različnih okolij. V petek je bil na vrsti furlanski večer, med katerim sta nastopili godba iz kraja Pozzuolo del Friuli in godbeno društvo iz kraja Fagagna. Sobotni večer je potekal v znamenju godbene povorce in koncertov krajevnih godb Filharmonični orkester od Korošev in Godbeno društvo Arcobaleno. V nedeljo so se miljske pustne skupine pomerile z najrazličnejšimi splavi na tradicionalni miljski prireditvi Vogadamata. Razposajen dan je začel ključni tržaški kantavtor Lorenzo Pilat.

Ponedeljek so organizatorji posvetili slovenskim godbam. Med večerom, ki je potekal v sodelovanju z Društvom Slovencev miljske občine Kiljan Ferluga, sta na oder ob miljskem mandraču stopili Kraška pihalna godba Sežana z dirigentom Ivom Bašičem in godba Godbenega društva Nabrežina, ki jo je vodil Sergio Gratton. Med koncertoma so številni obiskovalci in mimočoči lahko prisluhnili slovenski besedi in slovenski glasbi, ki so jo kraški godbeniki poklonili Miljam. Kot vsak večer, je tudi na slovenskem večeru pozdravil miljski občinski odbornik Stefano Decolle, ki je poudaril z ene strani pomembnost prisotnosti in delovanja Slovencev v miljski občini, z druge pa priložnosti, ki jih našemu okolju ponujajo stiki s sosedno Slovenijo.

Festival se je v torek nadaljeval z godbami iz Hrvaške: nastopili sta Godba Italijanske skupnosti iz Buj in Mestna godba iz Labina. Na dan velikega šmarna je godba Guggenband iz Milj s celovečernim nastopom zaključila razposajeni festival, ki je obarval miljske avgustovske večere. (mlis)



Nabrežinska godba pod vodstvom Sergia Grattona koraka po miljskem nabrežju

SERGIO VERZIER



NASELJE SV. SERGIJA - Moški zabodel ljubezenskega tekmeča

Z nožem nad ljubosumneža, k sreči brez hudih posledic

Policiste vodili sledovi krvi, storilec in njegova partnerka skrila nož v pralni stroj

Partnerka ga je pustila in si našla drugega moškega, ljubosumnih »bivših« pa se s tem dejstvom nikakor ni mogel sprijezni. Še naprej ji je težil in ji baje tudi grozil, na koncu pa ji je očitno prekipel. Še bolj odločen je bil tretji protagonist zgodbe, novi življenjski sopotnik, ki se je svoji ženski postavil v bran z nožem. 42-letni P. P. in 31-letna C. L. sta se odločila, da bosta nadlegovalca kaznovala in P. P. ga je v sredo zvečer v Naselju sv. Sergija zabodel v prsnici koš. Rana pa k sreči ni globoka, tako da se bo poškodovani zdravil približno mesec dni.

Policija je klic prejela okrog 21.30, ko je na Ulici Grega nekdo opazil ranjenca. Policisti so na prizorišču ugotovili, da je moškega nekdo zabodel z nožem, pri tem pa se je ranil tudi sam storilec. Sledovi krvi so policiste vodili naravnost do bližnje stanovanjske hiše, v kateri stanujeta P. P. in C. L. Ko so možje v uniformi stopili v stanovanje, se je P. P. še slačil - na oblačilih in rokah je bilo opaziti kri. Ženska je bila prav tako v stanovanju, kmalu pa so policisti našli še nož, skrit v pralnem stroju.

Nož so zasegli, moškega aretirali, žensko pa ovadili na prostosti, ker mu je pri storitvi kaznivega dejanja pomagala. Na kvesturi sta pojasnila, da je bil njen nekdanji partner nasilen ter da jo je vztrajno nadlegoval, odkar je sama prekinila razmerje. Vsi trije Tržačani so v preteklosti že imeli opravka z roko pravice. (af)



Policijski avtomobil in nož, s katerim je P. P. zabodel svojega tekmeča

TRŽAŠKA KVESTURA

OBALNA STRAŽA - Akcija med 7. in 9. avgustom

Zasegli 588 kg rib in školjk ter naložili za 7500 evrov glob



Del zaseženih živil

PRISTANIŠKA KAPITANJA

Med 7. in 9. avgustom je obalna straža izvedla akcijo »Pelagos IV«, v kateri je sodelovalo osebje deželnega pomorskega vodstva in vseh pristaniških kapitanij Furlanije-Julijske krajine. Šlo je za nov val kontrol v ribolovskem, trgovskem in gostinskom sektorju. Na raznih koncih Furlanije-Julijske krajine, večinoma pa v Trstu, so zasegli skupno 588 kilogramov rib in mehkužcev.

Obalna straža je na morju nadzirala dejavnosti ribiških čolnov, pri katerih niso zabeležili večjih nepravilnosti. Največ dela je bilo na kopnem, kjer so inšpektorji v več primerih pogrešali primerne informacije o izvoru rib, dokumentacija je bila pogosto pomanjkljiva, nekateri primerki pa so bili premajhni (zakonski predpisi točno določajo minimalno velikost ulovljenih rib, školjk in rakov). V Trstu je dva trgovca na debelo in upravitelja neke ribarnice doletela denarna kazen zaradi nejasnega izvora rib, v drugi tržaški ribarnici pa se je pojavil sum goljufije. Dva grosista iz Vidma pa bosta plačala globo, ker so bile njune rive premajhne.

Sedem glob znaša v izkupičku 7500 evrov, obalna straža pa je zasegla 588 kilogramov hrane. Tri osebe so prijavili sodstvu.

OBALNA STRAŽA Dekalog dobrega potapljača

Ker prihaja v poletnih mesecih v Italiji do številnih potapljaških nesreč, je obalna straža sklenila objaviti »potapljačev dekalog« - deset koristnih nasvetov za varno potapljanje.

1. Kdor se želi potapljati, mora najprej obiskati primeren tečaj, ki naj vključuje praktično vadbo.
2. Tělesna kondicija naj bo zadovoljiva.
3. Preveriti moramo delovanje potapljaške opreme in varnostnih pomočkov na motornem čolnu, ki nas spremlja.
4. Potapljač naj v vodi opozori nase z bojo, rdeče-belo zastavico in drugimi pripomočki.
5. Potapljam se v družbi, nikoli sami.
6. Pred potopom preberimo vremenske napovedi.
7. Ne prepustimo se paniki.
8. Jame in ladijske razbitine obiščimo v družbi izkušenih potapljačev.
9. Izognimo se naporu med izhodom iz vode.
10. Za klice na pomoč je na voljo telefonska številka 1530.

TRŽAŠKO PRISTANIŠČE - Ponarejene znamke v turškem vozilu

Kavbojke lažnega Guccija

Finančni stražniki in cariniki zasegli 2025 ponaredkov - Tudi znamke Lacoste, D&G in Armani

Na osnovi analiz trgovskih tokov v tržaškem pristanišču izvajajo finančni stražniki in cariniki vsakodnevne kontrole, nazadnje pa so zadeli v črno. V vzorcu tovornih vozil, ki so morala prestati podrobnejši ogled, se je znašel tudi turški priklopnik, ki je bil namenjen v Nemčijo in na Nizozemsko. Tovor so tvorila oblačila najznamenitejših znamk, ki pa so bile v resnici ponarejene. Naposled so zasegli 2025 kosov blaga.

Na kavbojkah, rajcjah in čevljih so logotipi znamk Lacoste, Tommy Hilfiger, Dsquared, Dolce&Gabbana, Gucci, Diesel, G-Star in Armani, vendar niso originalni. Blago so v celoti zasegli in trenutno v njim razpolaga državno tožilstvo v Trstu, ki je uvedlo preiskavo.

Ponarejene znamke povzročajo škodo modni oziroma tekstilni industriji, nenazadnje pa nastrada potrošnik, ki lahko v dobri veri kupi artikel, misleč, da gre za original. Preiskovalci še ugotavljajo, kdo se dejansko skriva za pošiljko. Pravni zastopniki tujih podjetij, ki so blago nabavila, pa so osumljeni kršitve 474. in 517. člena italijanskega kazenskega zakonika, in sicer zaradi suma uvoza in prodaje ponaredkov. Tožilstvo pa ne izključuje možnosti, da gre za dobro organizirano mednarodno mrežo tihotapcev - v tem primeru bi vpletene ovdilni zaradi suma združevanja v zločinske namene.



Gorelo pri Slivnem

Včeraj popoldne so bili openski gasilci dejavnici v bližini Slivnega, kjer je izbruhnil požar. Ogenj so začeli gasiti okrog 17. ure, gašenje pa je trajalo kake tričetrt ure. Po navedbah gasilcev je požar zanjel območje kakih dveh kvadratnih kilometrov.

Čestitke reševalki iz vode

Kontraadmiral Antonio Basile, poveljnik tržaške pristaniške kapitanije, je v kopališču Lanterna posebno izročil pisne čestitke reševalki iz vode Raffaelli Friede, ki je 3. avgusta rešila življenje kopalcu, ki se je počutil slabo. Prefekturi so že predlagali, da bi reševalki podelili uradno priznanje.

Urniki občinskih izpostav

Občina Trst obvešča, da bosta od ponedeljka, 20., do petka, 24. avgusta, občinski izpostavi pri Sv. Jakobu (Ul. Caprin 18/3) in v Valmauri (Ul. Paisiello 5/4) odprtji izmenično: izpostava pri Sv. Jakobu bo odprta samo v ponedeljek, torek in sreda med 8.30 in 12. uro (v torek tudi med 14. uro in 16.30), izpostava v Valmauri pa samo v četrtek in petek med 8.30 in 12. uro (v četrtek tudi med 14. uro in 16.30).

V poletnem času do 14. septembra obratujeta z rednim urnikom izpostavi pri Sv. Vidu (Ul. Locchi 23/b) in v Ul. Giotto 2 in sicer od ponedeljka do petka med 8.30 in 12. uro. Pri tem je izpostava pri Sv. Vidu odprta tudi ob ponedeljkih in sredah popoldne med 14. uro in 16.30, z istim popoldanskim urnikom pa obratuje tudi izpostava v Ul. Giotto 2, vendar v tem primeru ob torkih in četrtkih. V poletnem času obratujeta tudi izpostavi za Vzhodni in Zahodni Kras na Opčinah in Proseku: izpostava na Opčinah (Doberdobška ulica 20/3) je odprta ob ponedeljkih, torkih in četrtkih med 8.30 in 12. uro, ob sredah pa med 14. uro in 16.30, medtem ko je ob petkih zaprta, izpostava na Proseku (Prosek 159) pa obratuje ob ponedeljkih med 14. uro in 16.30, ob sredah in petkih pa med 8.30 in 12. uro, medtem ko je ob torkih in četrtkih zaprta.

Drevi Čaše umetnosti

V okviru poletnih pobud Trieste Estate 2012 bo drevi na terasi Muzeja Revoltella ob 21. uri drugo srečanje v okviru niza Čaše umetnosti, katerega protagonist bo briški vinar Robert Prinčič iz Jazbin. Ob isti uri, vendar v Pomorskem muzeju pri Sv. Andreju, pa bo srečanje z biologinjo Giulio Mo, posvečeno sredozemski medvednjici. V Muzeju Revoltella bo drevi ter še jutri in v nedeljo ob 19. uri in ob 20.30 na sprednu predstavo Baron in nadvojvoda (Il barone e l'arciduca). Jutri pa bo na Trgu Venezia ob 21.30 še zadnja ponovitev predstave Zvoki in lumiči z naslovom Cesarski sen Maximiliana Habsburškega od Miramarja do Mehike.

Na Proseku praznik STO

Na prireditvenem prostoru na B'lancu na Proseku bo od danes do nedelje potekal praznik Svobodnega tržaškega ozemlja, ki ga prireja gibanje Svobodni Trst in na katerem si bo mogoče ogledati tudi razstavo dokumentov in predmetov iz obdobja kratkotrajnega življenja STO (1947-1954), ki je nastalo po drugi svetovni vojni, na koncu pa sta si ga razdelili Italija in Jugoslavija. Danes bosta nastopili skupini Meio che Niente in Trije Praščki, jutri skupina Krügel, v nedeljo pa Maxino in Flavio Furian ter Riki Malva in Theo la vecia, častni gost pa bo Alessandro Simonetto. Pri kioskih bodo na razpolago tudi vse informacije o zaščiti oz. uveljavitvi državljanstva STO, v ta namen bodo zbirali tudi podpise pod peticijo.

Včeraj danes

Danes, PETEK, 17. avgusta 2012

PAVEL

Sonce vzide ob 6.08 in zatone ob 20.09 - Dolžina dneva 14.01 - Luna vzide ob 5.55 in zatone ob 19.38

Jutri, SOBOTA, 18. avgusta 2012

HELENA

VREME VČERAJ: temperatura zraka 27,3 stopinje C, zračni tlak 1012,4 mb ustaljen, vlaga 56-odstotna, veter 5 km na uro sever, nebo jasno, morje rahlo razgiban, temperatura morja 25,4 stopinje C.

Lekarne

Od četrtka, 16.
do sobote, 18. avgusta 2012

Običajni urnik lekarn:
od 8.30 do 13.00
in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte
tudi od 13.00 do 16.00

Ul. dell'Istria 18/B - 040 7606477, Škedenj - Ul. di Servola 44 - 040 816296, Bazovica - 040 9221294 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte
tudi od 19.30 do 20.30

Ul. dell'Istria 18/B, Škedenj - Ul. di Servola 44, Trg Libertà 6, Bazovica - 040 9221294 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Trg Libertà 6 - 040 421125.

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111. Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zeleno številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Gafrolo.

Šolske vesti

DRŽAVNI IZOBRAŽEVALNI ZAVOD Jožef Stefan obvešča, da bodo avgusta uradi ob sobotah zaprti.

DIADIKTIVNO RAVNATELJSTVO NA OPĆINAH (Nanoški trg 2, tel. 040-211119) sporoča, da bo tajništvo danes, 17. avgusta, zaprto.

NIŽJA SREDNJA ŠOLA IGO GRUDEN iz Nabrežine sporoča, da bo šola v mesecu avgustu zaprta ob sobotah in dnes, 17. avgusta.

ZDRAŽENJE STARŠEV srednje šole sv. Cirila in Metoda obvešča, da se šahovska in računalniška delavnica MIŠK@ prične v ponedeljek, 27. avgusta, ob 8.30. Zbirališče v veži Trgovskega Tehničnega Zavoda Žige Zoisa, Ul. Weiss št. 15, ob 8.15, da uređijo formalnosti. Otroci naj prinesejo malico. Če se niste prijavili, se lahko prvi dan pridružite. Obenem sporočamo, da bo od 3. do 7. septembra potekala fotografsko - biološka delavnica »Poglej ptička!« s poudarkom na plazilcih, namenjena otrokom od 2. razreda dalje. Prijave in info (do 31. avgusta na tel. 320-2717508 (razen od 19. do 24. avgusta) Tanja ali zscirilmet@gmail.com.

NA ZAVODU ŽIGE ZOISA bodo avgusta uradi ob sobotah zaprti. Urnik tajništva med tednom: 8.00-12.30.

RAVNATELJSTVO liceja A.M. Slomška obvešča, da bo šola zaprta vse sobote do 25. avgusta.

RAVNATELJSTVO liceja F. Prešerna sporoča, da bo med poletjem šola zaprta ob sobotah.

NA ZAVODU ŽIGE ZOISA bodo pravni izpit od 28. do 31. avgusta.

Razpored preverjanj je izobesen na oglasni deski.

Včeraj je praznoval 75 let
naš ljubljeni nono

Drago

Da bi še mnogo let uspešno koval nove življenske načrte in prijetno užival v krogu svojih najdražjih, mu želijo

vsi domači, posebno vnučka Karin

Izleti

SPDT prireja v nedeljo, 19. avgusta, avtomobilski izlet v območje gore M. Ferro. Vpis na tel. št.: 040-413025.

OPZ F. BARAGA vabi na Barbano, kjer bo v ponedeljek, 27. avgusta, skupno gorisko-tržaško romanje. Po sv. maši, ki bo ob 11. uri, se bomo podali še v Marijino Celje na Kanalu. Predvideno kosilo. Vpis in informacije na tel. št.: 349-9322123.

ZSKD - odhod na poletne ustvarjalne delavnice na Livku: udeleženci bodo z avtobusom odpotovali z železniške postaje v Sežani v ponedeljek, 27. avgusta, ob 8. uri s postankom na parkirišču pri krožišču v Rožni dolini ob 8.40 za vstop otrok z Gorškega. Udeleženci iz videmskih pokrajine se jim bodo pridružili neposredno na Livku ob 11. uri. Info: www.zskd.eu.

KMEČKA ZVEZA obvešča člane, da Kmetijska svetovalna služba Sežana organizira strokovno ekskurzijo na 50.

Mednarodni kmetijski sejem v Gornjo Radgonu v torek, 28. avgusta. Odhod avtobusa iz Sežane ob 5.30 izpred kleti Vinakras. Informacije in prijave na tel. 00386-31323191, 00386-57312850, 00386-57312856.

DRUŠTVO KMEČKIH ŽENA prireja od 27. septembra do 4. oktobra izlet »Balkanski krog«: Sežana, Ljubljana, Zagreb, Beograd, Niš, Skopje, Ohrid, Tirana, Drač, Budva in Sarajevo ter povratek. Tel. št.: 00386-31372632 (Metka).

Obvestila

ANED Združenje bivših deportirancev v nacističnih taboriščih obvešča, da bo urad v Ul. Rio Primario 1 v Trstu zaprto do 31. avgusta.

POKRAJINSKI URAD VZPI-ANPI v Ul. Crispi št. 3 bo avgusta zaprt. Telefonska tajnica in faks bosta redno delovala na št. 040-661088.

SLOVENSKA KULTURNO-GOSPODARSKA ZVEZA obvešča, da je tržaški sedež odprt od 9. do 14. ure.

KMEČKA ZVEZA obvešča, da bodo uradi v Trstu zaprte do danes, 17. avgusta.

KNJIZNIČNA DUŠANA ČERNETA, Dognizetijeva 3 v Trstu, obvešča, da bo zaradi dopusta zaprta do danes, 17. avgusta.

KRŪT obvešča, da bo pisarna društva zaprta do danes, 17. avgusta. Po 18. avgustu pa bo delovala od ponedeljka do petka od 9. do 13. ure.

OBČINA DEVIN NABREŽINA obvešča javnost, da bodo danes, 17. avgusta, delovali z navadnim delovnim in službenim urnikom uradi: protokol, anagrafski urad, pokopaliska služba in občinska policija.

PATRONAT INAC v Trstu, Ul. Cicero 8, obvešča, da bodo uradi zaprti do dnes, 17. avgusta.

GIOTTO MULTISALA 3 - Dvorana je zaprta zaradi poletnega premora.

KOPER - PLANETTUŠ - 16.15 »Ledenja doba 4 - 3D (sinhro.)«; 15.55 »Ledenja doba 4 (sinhro.)«; 20.15, 23.30 »Vzpon viteza teme«; 18.30, 20.50, 23.10 »Ted«; 15.20, 17.30, 18.25, 19.40 »Madagaskar 3 - 3D (sinhro.)«; 15.40 »Neverjetni Spiderman«; 16.05, 18.15 »Madagaskar 3 (sinhro.)«; 20.25, 22.55 »Popolni spomin«; 18.05, 20.35, 21.50, 22.45, 23.50 Larina izbira«; 15.05, 17.15, 19.25, 21.35, 23.45 »Plancinci 2«.

LJUDSKI VRT - 21.15 »Il pescatore di sogni.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30 »Dario di una schiappa 3 - Vita da cani«; 18.35, 22.15 »La leggenda del cacciatore di vampiri«; Dvorana 2: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Lol - Pazza del mio migliore amico«; Dvorana 3: 18.00 »Il cammino per Santiago«; 20.15 »La memoria del cuore«; 16.30, 20.30 »I colori della passione«; Dvorana 4: 16.30, 20.10 »The Amazing Spiderman«; 18.00, 22.00 »The way back«.

SUPER - Film prepovedan mladim iz pod 18. leta starosti.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 20.00, 22.00 »I mercenari 2«; Dvorana 2: 19.45, 22.00 »Biancaneve e il cacciatore«; Dvorana 3: 20.00, 22.00 »La memoria del cuore«; Dvorana 4: 20.10, 22.10 »Lol - Pazza del mio migliore amico«; Dvorana 5: 20.00, 22.00 »Un anno da leoni«.

OTROŠKE LIKOVNE DELAVNICE - Gente Adriatica FVG z umetnikom Leonardom Calvo prireja za otroke »Trenutke razvedrila z umetnostjo« v soboto, 18. avgusta, na kmečkem turizmu v Praproto št. 11/b (Devín-Nabrežina). Info: 333-4784293 ali 040-774586.

V ŽUPNIJSKI DVORANI v Nabrežini bo do nedelje, 19. avgusta, odprt fotografska razstava o obnovi cerkve sv. Roka. Na ogled bodo tudi stari fotografski posnetki Nabrežine. Urnik: od 18. do 20. ure.

SLORI obvešča, da bo do 20. avgusta zaprt zaradi poletnega premora.

TRŽAŠKE IN GORIŠKE udeleženje 42. mednarodne kolonije obveščamo, da se dobimo na Gradini v ponedeljek, 20. avgusta, ob 8.30.

ZDRAŽENJE SLOVENSKI DIJAŠKI DOM »Srečko Kosovel« sporoča, da

je še nekaj prostih mest za vpis v projekt »Šolski zvonec že zvonci«, ki je namenjen otrokom osnovnih šol.

MEDNARODNA OPERNA AKADEMI-

JA KRIŽ pri Trstu vabi na avdicijo vse pevce, ki želijo sodelovati pri zboru Akademije v petek, 24. in soboto, 25. avgusta, od 18. ure dalje. Zbor bo deloval pri vseh dejavnostih Akademije. Pričakujemo vas! Informacije na tel. +386-3753876 (od 11. do 18. ure).

POMAGAM pri učenju angleščine, slovenščine, italijanščine ter višjesolcem pri učenju za izpite. Tel. št.: 340-3753876 (od 11. do 18. ure).

PRODAM KNJIGE za srednjo šolo I. Gruden v Nabrežini, trgovski zavod Ž. Zois v Trstu in licej F. Prešeren v Trstu, klasična smer. Tel. št.: 040-208002.

PRODAM domač krompir. Tel. št.: 040-2024228.

PRODAM Fiat Panda 900 Jolly, letnik 1998, v dobrem stanju, po ugodni ceni; tel. 331-1359525.

PRODAM seat ibiza, letnik 1999, 1.400 cc, prevoženih 66.000 km, sivo-svetle barve v dobrem stanju po zelo ugodni ceni. Tel. št.: 040-44631.

PRODAM zazidljivo zemljische v Dobrodobu, 1.156 kv. m. Tel. št.: 346-3019102.

Turistične kmetije

SAGRA INN Kontovel 186/Prosek, Trst

Odperti smo vsak dan od 17.00 do 23.00.

Balkanski okusi, specialiteti na žaru

Mešano meso na žaru 10,00 €

V petek, 17/08 večer z glasbo v živo s skupino »DUO KRAŠKI ŠOPEK«

info@sagrainn.com

Osmice

BORIS PERNARČIČ je odprl osmico v Medji vasi št. 7. Tel. 040-208375.

DEAN ima odprtjo osmico na Kontovelu.

DRUŽINA TERČON, Mavhinje 42, je odprla osmico. Tel. št.: 040-299450. Vabljeni!

ERIKA IN ELVIANA sta odprli osmico na Kontovelu št. 29.

LISJAK ima odprtjo osmico na Kontovelu. Tel. št.: 040-225305.

MITJA ZOBEC je v Zabrežcu št. 10 odprt osmico.

OSMICA je odprta v Šempolaju v oljčnem gaju. Vabljeni.

OSMICO je odprl Miro Žigon, Zgonik 36. Tel. št.: 040-229198.

OSMICO je odprla družina Terčon v Cerovljah 30.

OSMICO so odprli



SLIKARSTVO - Na Ljubljanskem gradu in v Kranju na ogled dela beneških ustvarjalcev

Skupinska razstava v znamenju sodelovanja med Italijo in Slovenijo

V sugestivnih prenovljenih prostorih Stanovske dvorane in Palacij Ljubljanskega gradu ter v Mestni hiši in galeriji Prešernove hiše v Kranju je na ogled skupinska razstava V čast slik. Razstava utrjuje sodelovanje med akademijama za likovno umetnost v Benetkah in Ljubljani ter neposredno zaznamuje pozitivne stike med sosednjima državama na kulturni ravni po nedavnem srečanju predsednikov obeh držav.

Potem ko so lani slovenski profesorji in priznani umetniki Emerik Bernard, Herman Gvardjančič, Jožef Muhovič, Franjo Novinc in Branko Suhy razstavljalj v Benetkah, so zdaj na ogled slike petih profesorjev-umetnikov, ki poučujejo na beneški akademiji. To so Mirella Brugnerotto, Giordano Montorsi, Gianfranco Quaresimin, Tarshito in Paolo Tessari. Vsi pripadajo generaciji, ki je začela ustvarjati na prehodu šestdesetih v sedemdeseta leta 20. stoletja, v času preseganja modernizma v bolj samostojne likovne izraze. Slikarstvo je tako pridobivalo na avtonomiji v podoživljaju prostora in kromatične substance. V tem smislu je v času utrjevalo moč svoje identitete, ki se danes kaže prav v aktualnosti raznolikih usmeritev. Naslov razstave usmerja našo pozornost na likovno stvaritev kot tako, slikarstvo posebej potrebuje svojo središčno vlogo, ki se v času nadgrajuje z novimi prvinami, vsekakor jo konstruktivno izpeljuje, izhajajoč iz bogate tradicije.



Desno pogled na razstavo na Ljubljanskem gradu, levo lepk, ki vabi nanjo



narodnega pop arta, z uporabo različnih materialov, kot so plastika, les ali jeklo.

Giordano Montorsi in Tarshito se razlikujeta od ostalih umetnikov, ki se bolj očitno navezujejo na beneško tradicijo, nagnljata se obenem k bolj sintetičnim likovnim rešitvam. Montorsija označuje informalni pristop, abstraktno podoživljanje tematike virusov sloni na soodvisnosti različnih prvin, ki sotvorijo sporočilnost podobe. Tarshito pa se sklicuje na dinamično vez z okoljem, Benetke do-

življa kot stičišče kultur, predvsem kot vezni člen med vzhodom in zahodom in v duhu prepletanja stikov človeka z naravo in sočlovekom raziskuje oblikotvornost kot nosilko duhovnih vrednot.

Skupinska razstava v Kranju in Ljubljani bo na ogled do 2. septembra vsak dan razen ponedeljka, za oblikovanje spremnega troježičnega kataloga v slovenščini, italijanščini in angleščini je poskrbel Peter Skalar.

Jasna Merku

SALZBURŠKI FESTIVAL - Herzogova režija ni povsem prepričala

Mozartova Čarobna piščal v nekonvencionalni, a filološko osnovani Harnoncourtovi interpretaciji

Na Salzburškem festivalu ne gre brez Slehernika, a niti brez Mozarta v opernem programu. Njegov opus zastopa letos Čarobna piščal, »glasba prihodnosti«, kot jo je označil dirigent Nikolaus Harnoncourt, eden od najbolj prodornih, filoloških preučevalcev njegove umetnosti. Ravn zaradi večplastnega branja podteksta enigmatične partiture s prostožarskim predznakom je klasična izbira obče znane opere priveda tudi tokrat do »neklašičnih«, novih spoznanj. Največja zasluga gre ravno Harnoncourtu, ki črpa iz analize izvirnih partitur presenetljive prijeme, predvsem na področju tempov. Njegove izvedbe so vedno doživetje, čeprav se večkrat oddaljujejo od ustaljene prakse in od tradicije.

Festivalска publike je morala v prvi vrsti privladiti razvajeno uho na morda manj »uglavljeno« zvočno celoto orkestra s starimi glasbili, v katerem posamezne vrste glasbil izstopajo z večjim udarkom, v zamenu pa naj bi dobil bolj pristno zvočno podobo o tem, kar so poslušali Mozartovi sodobniki. Dunajski orkester Concertus Musicus je skupaj z odličnim zborom Dunajske državne opere in s solisti uresničil dirigentovo, znanstveno in muzikalno utemeljeno vizijo, ki uvaja v glavnem hitrejše tempe, kar seveda vpliva tako na vtip sakralne slovesnosti kot tudi na patos (tragična aria Pamine Ach ich fühl's pridobi na primer povsem nov značaj), in premisljeno obravnavanje dinamike, npr. s tihim petjem zobra, v protislovju z zmagoslavnim vzlikom »Triumph!«. Naj bo to všeč ali ne, so tovrstne izvedbe koristna spodbuda za aktivno poslušanje mojstrovin, ki nas vedno znova presečajo z novo razsežnostjo pomena, ko smo si naivno domišljali, da smo razčlenili njihove globine.

Žal pa je režija naivno zdrsnila na spolzki površini poenostavljene obravnavi. Libreto Schikanederja je nekakšen pravilnik prostožarskih teorij, zato so njegovi najbolj pedantni aspekti vodili do postavitev med šolske klopi, kjer so sužnji študentje, Pamina (Julia Kleiter) pa žrtve morbidnega profesorja - raziskovalca? sluge? - Manostatosa. Plavolasec



Markus Werba (Papageno) in Julia Kleiter (Pamina)

M. RITTERSHAUS

Tamino (Bernard Richter) izpade kot brezbarvni protagonist sentimentalne televizijske nanizanke, Papageno je potujoči prodajalec »ptičjih« delikates, kateremu dame prerezijo gume trikolesni-

ka Ape, da bi ga prisilil v nezaželeno puštolovščino, Papagena pa laboratorijska živalica. Kraljica noči (Mandy Fredrich) je nemočna vladarica nejasno zaznamovana nega »ženskega kluba«, Sarastro pa nek

avtomat, ki predseduje laboratoriju razsvetljenih raziskovalcev, ki so obsedeni s pravili »hišnega reda«, in kjer so tudi otroci (Trije dečki) starčki. Med skreganimi kraljevima ločencema in njuno nasprotno življensko vizijo zmaga na koncu preprosta ljudska modrost Papagena in ljubezen Tamina in Pamine, ki v zadnjem prizoru porivajo otroške vozičke - simbole zaupanja v boljšo prihodnost - in zanesljivo sterilne boje moralno poraženih kraljev in kraljic.

Režiser Jens Daniel Herzog je pokazal nekaj dobrih in zabavnih idej, a v ne-povezanih celotih, v katerih je stlačil preveč nepotrebnih in nekoherenčnih elementov. Režisersko konceptualno ogrodje je bilo dejansko prešibko, da bi zadostilo veliko kompleksnejšim vsebinam. V pevski zasedbi so izstopali mlad »veteranci« vloge Papagena Markus Werba, basist Georg Zeppenfeld, ki je osvojil nauk svojega mentorja, znamenitega Sarastro Hansa Sotina, zagnani dečki zborja Tölzer, tri posebno igreve in uglašene dame.

Rossana Paliaga

KNJIGA - V teh dneh je izšel prvi del trilogije E L James

Erotični roman Petdeset odtenkov sive v slovenščini

Pri založbi Učila je v teh dneh izšel prvi del trilogije Petdeset odtenkov sive E. James. Za prevod erotičnega romana, ki je navdušil več kot 100 milijonov ljudi po vsem svetu, je poskrbela Alenka Perger. Drugi del bo izšel 25. septembra in tretji 20. novembra, so sporočili z založbo. »Berejo jo mamice, berejo jo feministke, berejo jo moški, berejo jo ves svet«, so zapisali o trilogiji, ki je na prvih treh mestih prodajnih lestvic v Veliki Britaniji, ZDA, Nemčiji in drugod. Prav tako je postala uspešnica zgoščenka z glasbo, ki sprembla prvo knjigo, na kateri je večinoma klasična glasba, filmski studio Universal pa je

odkupil pravice za film.

Knjiga pripoveduje o študentki književnosti Ani Steele, ki pride intervjujati uspešnega poslovneža Christiana Greyja. Ta se ji zdi privlačen, vendar ji obenem vzbuja strah. Grey je ujetnik svoje mučne nesrečne preteklosti in obseden s potrebo po nadzorovanju. Ko se spustita



v strastno ljubezensko razmerje, Ana začne spoznavati ne le svoje želje, temveč tudi temačne skrivnosti, ki jih Grey skrbno čuva pred svetom. V spolnosti lahko funkcioniра le v dominantno-podrejenem odnosu. Od vsake svoje izbranke zahteva podpis pogodbe, s katero se mu bo povsem podredila. Romantična zgodba s pikantnimi erotičnimi prizori je predramila tudi številne kritike. Medtem ko trilogiji eni prispujejo ceneno provokativnost in slab slog, drugi v delu prepoznavajo osvajajočo, nikakor enozačno noto, ki ima na bralstvo podoben vpliv kot Strah pred letenjem Erice Jong iz 70. let. (STA)

V CELJU 28. T. M. Veronikina nagrada in zlatnik poezije

Celjska Fit media bo 28. avgusta na pesniškem večeru na Starem gradu v Celju podelila Veronikino nagrado in zlatnik poezije. Za nagrado za najboljšo pesniško zbirko leta se poteguje pet nominirancev, dobitnik bo prejel 4000 evrov brutto in posebno listino celjske občine. Zlatnik poezije pa bo prejela Svetlana Makarovič.

Zirija, ki jo sestavljajo predsednik Milan Vincetič ter člana Alenka Jovanovski in Gregor Podlogar, je v ožji izbor za 16. Veronikino nagrado uvrstila pesniške zbirke Z roba klifa Taje Kramberger, Roke v dežju Miklavža Komelja, Noč sredi dneva Petra Semoliča, Mikado Primoža Čučnika ter Ime mi je Veronika Tomislava Vrečarja. Vseh pet nominirancev se bo predstavilo na pesniškem večeru, predstavila se bo tudi pesnica s Celjskega Bernarda Jelen. Na prireditvi, ki se bo začela ob 20. uri, bodo osmiči podelili tudi zlatnik poezije, ki ga bo letos prejela »prva dama« sodobne slovenske poezije Svetlana Makarovič.

Kot je na včerajšnji novinarski konferenci povedal procurist Fit medije Jože Volfand, so letos v sodelovanju z Zlatarno Celje povečali vsebinsko zlato v zlatniku poezije. Zlatnik poezije je posebno priznanje Fit medije, ki so ga uvedli v slovenski pesniški svet nagrad in priznanj. Je nagrada za življenski opus pesnika, medtem ko je Veronikina nagrada pregled in presoja pesniške produkcije od maja lani do junija letos.

Doslej so zlatnik poezije prejeli Ciril Zlobec, Tone Pavček, Kajetan Kovič, Ivan Minatti, Miroslav Košuta, Neža Maurer in Veno Taufer. Dosedanji Veronikini nagranci pa so: Iztok Osojnik, Aleš Šteger, Josip Osti, Ciril Zlobec in Marjan Strojan, Milan Jesih, Miklavž Komelj, Milan Dekleva (dvakrat), Erika Vouk, Ivo Svetina, Ervin Fritz, Taja Kramberger in Tone Pavček, Jože Snaj, Andrej Medved ter Barbara Korun. (STA)



EVRSKA KRIZA - Izjave v okviru obiska v Kanadi

Merklova: Edina rešitev fiskalna in politična unija

Časa po mnenju nemške kanclerke zmanjkuje - Toda Pariz ni naklonjen omejevanju suverenosti

OTTAWA - Nemška kanclerka Angela Merkel je tudi v okviru obiska v Kanadi poslala jasno sporočilo glede reševanja krize v območju evra. Prepričana je, da je edini vzdržen način spopada s krizo oblikovanje fiskalne in politične unije v evrskem območju. "Časa za reševanje evrske krize zmanjkuje," je dejala po srečanju s kanadskim premierom Stephenom Harperjem. Merklova je povedala, da samo medvladna pogodba o fiskalnem paketu, ki je sicer Nemčija še ni ratificirala, ne bo zadostovala.

Po besedah nemške kanclerke je Nemčija zavezana vzpostaviti politične in fiskalne unije v območju evra, s čimer prihaja navzkriž z nekaterimi drugimi velikimi članicami območja skupne valute, še posebej Francijo. V Parizu namreč niso najbolj naklonjeni prevelikemu omejevanju suverenosti članic. Prav to pa je želja najmočnejše evropske političarke. Po srečanju s kanadskim kolegom je tako dejala, da si bo Nemčija prizadevala, da bo Evropska komisija dobita jasne nadzorne pristojnosti in tako lahko posegla v suverenost tistih članic, ki ne bodo spostavljale svojih fiskalnih zavzetij. Prepričana je, da je treba v denarni uniji v večji meri razdeliti fiskalno odgovornost, saj je v trenutni krizi verodostojnost članic območja skupne valute utrpela škodo.

Harper je že večkrat ostro kritiziral Merklovo in druge voditelje članic območja evra, češ da so pri reševanju krize prepočasni in preveč neodločni. Tokrat se je tem napadom izognil. Dejal je, da občuduje odločnost nemške kanclerke pri iskanju vzdržnih dolgoročnih rešitev. Prepričan je, da so evropske države že sprejele niz dobril ukrepov, več pa bi jih še moralo slediti. O podrobnostih ni želel govoriti. "Nasvetete bom dal zasebno. Zaupamo Evropi," je zatrdil.

Merklova je Kanadi podelila kar nekaj pohval, saj se je država z javnofinančno disciplino, ukrepi za spodbujanje rasti in predvsem trdnim ter dobro reguliranim bančnim sistemom uspela izogniti najhujši krizi in beleži solidne gospodarske rezultate. Kanclerka je drugo največjo svetovno državo označila celo za vzor pri reševanju evrske krize. Merklova je Harperju obljudila tudi vso podporo pri sklenitvi pogajanj o protstrogovinskem sporazumu z EU. Kanada želi s tem sporazumom zmanjšati svojo veliko odvisnost od ameriškega gospodarstva, pogajanja med Ottawo in Brusljem pa se vlečejo že več let. (STA)

Kanadski premier Stephen Harper in nemška kanclerka Angela Merkel med sprehodom po vrtu Harperjeve poletne rezidence v Lake Harringtonu pri Ottawi

ANSA



ITALIJA - Odziv na trditve v medijih

Monti: Za zdaj še ni čas za znižanje davka Irpef

RIM - Italijanski premier Mario Monti je demantiral pisarie dnevnika La Repubblica o pogovorih med vlado in političnimi silami o zmanjšanju davka Irpef. Monti, ki je trenutno na krajsih počitnicah v italijanskem kantonu Ticino v Švici, je v izjavi tudi zanikal, da bi vladna pripravljava načrt za znižanje davkov. »Davčni pritisak za podjetja in državljane je v Italiji nedvomno pretiran, toda v trenutku, ko poteka boj za uravnovezenje javnih finančnih, tega pritiska ni mogoče zmanjšati,« je zapisal italijanski premier in dodal, da je vladna od vsega začetka z bistveno podporo parlamenta začela in sprejela vrsto reform, ki zadevajo gospodarstvo in imajo vse za cilj sanacijo javnih finančnih v državi.

Kar pa zadeva, zmanjšanje davčnih bremen za državljane, pa je Monti poudaril, da ne more dajati neuresničljivih obljub, da pa je to vsekakor eden od najpomembnejših ciljev, za katere si bo vladna prizadevala. »Toda zmanjšanje davka Irpef bi bilo v tem trenutku neprimerno. Na pisarie se nisem želel odzvati še isti dan kot je bilo članek objavljen, da ne bi Italijanom zagrenil velikega šmarna. Zadari resnosti in poštenja pa moram povedati, da vladna trenutno ne razmišlja o takem ukrepu. Toda, ko bodo javne finance sanirane in vzdržne na dolgi rok, potem zmanjšanje davčnega pritiska ne bo samo zaželeno temveč tudi konkretno uresničljivo,« je še zapisal Monti.



Mario Monti v Silvaplani v Švici

ANSA

LONDON - Ustanovitelj WikiLeaksa se je že junija zatekel na ekvadorsko ambasado v Londonu

Ekvador Assangeu podelil azil

Za azil je zaprosil, da bi se izognil izročitvi na Švedsko, kjer ga obtožujejo spolnih napadov - Napetost pred veleposlaništvtvom

QUITO - Ekvador je ustanovitelju spletne strani WikiLeaks Julianu Assangeu odobril politični azil, je včeraj v Quito sporočil ekvadorski zunanj minister Ricardo Patino. Assange se je zatekel na ekvadorsko veleposlaništvo v Londonu, da bi se izognil izročitvi na Švedsko, kjer ga želijo zaslišati v zvezi z obtožbami o spolnih napadih. "Ekvadorska vlada, zvesta tradiciji zaščite tistih, ki so poiskali zatočišče na naših diplomatskih predstavnosti, se je odločila odobriti diplomatski azil gospodu Assangeu," je Patino sporočil na novinarski konferenci. Če bi Švedska Assange izročila ZDA, ga tam po besedah ekvadorskega zunanjega ministra ne bi čakalo pravično sojenje, temveč "vojaško ali posebne sojenje", grozila pa bi mu tudi smrtna kazena.

Britansko zunanje ministrstvo je v odzivu sporočilo, da "žalostna" odločitev Ekvadora ne spreminja ničesar, Velika Britanija pa ima obvezno, da Assangea, ki je avstralski državljan, izroči Švedski. Sicer so se včeraj odnosni med Veliko Britanijo in Ekvadrom precej zaostrili. Britanske oblasti so namreč zagrozile, da bi lahko vdrle na veleposlaništvo in Assanga aretirale.

Na odločitev Ekvadora se je odzvala tudi Švedska, ki je zavrnila trditve vlade v Quitu, da Assange ne bi bil deležen pravičnega sojenja. "Naš trden pravni in ustavni sistem zagotavlja pravice vsem in vsakomur. Ostro zavračamo vse nasprotnne obtožbe," je zapisal švedski zunanj minister Carl Bildt. Švedska zunanje ministrstvo pa je ekva-



Ekvadorska ambasada v Londonu

ANSA

dorskega veleposlanika poklical na pogovor. "Želimo mu povedati, da je nesprejemljivo, da poskuša Ekvador ustaniti švedski pravosodni postopek," je pojasnil tiskovni predstavnik zunanjega ministrstva Anders Jorle.

Assange je odobritev političnega azila označil za "popravnobno zmago". Ob tem se je zahvalil osebju ekvadorskega veleposlaništva in dodal: "Zdaj bo postal bolj stresno." Tiskovna predstavnica WikiLeaksa Kristinn Hrafnsson je po-

zdravila odločitev Ekvadora in opozorila Veliko Britanijo, naj ne poskuša vdrati v ekvadorsko veleposlaništvo. Assangeov švedski odvetnik pa je ocenil, da odločitev Ekvadora pomeni konec švedske zahteve po izročitvi Avstralca. Po besedah Pera T. Samuelsona se Assange "ne bož Švedske, temveč se boji, kaj bi se lahko zgordilo v ZDA". "Tožilec se bo verjetno moral spriznjaziti z drugim najboljšim scenarijem in pogovor z Assangeom opraviti na veleposlaništvu Ekvadora v Londonu," je dodal.

Preden so v Quito objavili novico, se je pred ekvadorskim veleposlaništvtvom v premožni četrti Knightsbridge v Londonu zbralo okoli 50 podpornikov Assangea, ki so se spoprijeli s policisti. Londonska policija je sporočila, da so bili trije protestniki aretirani. Poslopje veleposlaništva je varovalo več kot deset policistov, ki bi takoj aretirali Assangea, če bi se pojavil zunaj. Protestniki so vzklikali "Roke stran od Ekvadora" in nosili napise "Svoboda za Assangea" in "Zaščitite žvižgače".

41-letni Assange se je na ekvadorsko veleposlaništvo v Londonu zatekel 19. junija, da bi se izognil izročitvi iz Velike Britanije na Švedsko, kjer ga želijo zaslišati v zvezi z obtožbami o spolnih napadih. Assange se bojni, da ga bo Švedska izročila naprej ZDA, kjer mu grozijo obtožbe zaradi vohunjenja, saj je WikiLeaks objavil stevilne tajne ameriške diplomatske dokumente, med drugim o vojnah v Iraku in Afganistanu. (STA)

JUŽNA AFRIKA

Policija med stavko ubila več rudarjev

JOHANNESBURG - V Južni Afriki je včeraj umrlo več ljudi, potem ko je policija začela streljati na več tisoč rudarjev, ki so nezakonito stavkali pri rudniku platine na severu države. Oblasti so sporočile, da je policija s tem odgovorila na streljanje nekaterih stavkajočih.

Po besedah južnoafriških oblasti so stavkajoči začeli streljati, potem ko je policija proti njim uporabila solzivec in vodne topove, da bi rudarje razgnala. To je sprožilo srdit strelske odgovor oboroženih policistov, saj je streljanje trajalo več kot dve minuti.

Policija je stavkajoče opozorila, da bo do konca popoldneja posredovala in razgnala delavce z vrha hriba, kjer so se začeli zbirati prejšnji teden, preden se je stavka sploh začela. Med streljanjem je bi bilo veliko ljudi ranjenih, oblasti pa še niso objavile uradnega podatka o številu smrtnih žrtev. Rudarji so stavkali za višje plače.

Odkar je med nezakonito stavko v rudniku podjetja Lonmin, enega največjih proizvajalcev platine na svetu, prejšnji petek izbruhnilo nasilje, je umrlo že deset ljudi, od tega dva policista in dva varnostnika. Nekatere so začgali, druge razkosali.

Obstajajo domneve, da je nasilje povezano s spori med vodilnim Nacionalnim sindikatom rudarjev (NUM) in na novo ustanovljenim Združenjem rudarjev in gradbenih delavcev (AMCU). Rudarji, ki so se udeležili stavke za višje plače, so povezani z AMCU, so sporočili iz NUM in zanikal svojo vpletjenost v nasilje.

Iz Lonmina so sporočili, da letoverjetno ne bodo dosegli načrtovanega izkopa platine, saj so izgubili šest delovnih dni. So pa pri rudniku pozdravili povečano prisotnost policije. Vodstvo pa se ni odzvalo na poročilo o smrtnih žrtev. Delavci so se pritoževali, da Lonmin ni sodeloval s stavkajočimi, iz podjetja pa so sporočili, da sploh niso prejeli uradnih pritožb. Rudarji zahtevajo trikratno povečanje mesečnih plač z 4000 južnoafriških randov na 12.000 randov (s približno 400 evrov na 1200). Pri NUM so dejali, da so zahtevne pretirane in stavkajoče pozvali, naj končajo stavko. Tudi predstavniki AMCU so pozvali h končanju nasilja. (STA)

ZLATO

(99,99 %) za kg

42.024,28 €

+327,73

SOD NAFTE

(159 litrov)

95,42 \$

-0,19

EVRO

1,2279 \$

-0,60

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

16. avgusta 2012

evro (povprečni tečaj)

16.8. 14.8.

valute	16.8.	14.8.
ameriški dolar	1,2279	1,2352
japonski jen	97,38	97,14
bolgarski lev	1,9558	1,9558
češka korona	24,912	25,040
hrvaška korona	7,4444	7,4434
britanski funt	0,78195	0,78600
madžarski forint	278,39	278,62
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,6962	0,6962
poljski zlot	4,0771	4,0833
romunski lev	4,4895	4,5275
švedska korona	8,2347	8,2483
švicarski frank	1,2010	1,2010
norveška korona	7,3370	7,3010
hrvaška kuna	7,4525	7,4575
ruski rubel	39,1751	39,2677
turska lira	2,2088	2,2147
avstralski dolar	1,1710	1,1728
brazilski real	2,4817	2,4945
kanadski dolar	1,2139	1,2251
kitajski juan	7,8172	7,8545
indijska rupija	68,4860	68,7510
južnoafriški rand	10,1260	10,0243



TRŽIČ - V ladjedelnici tehnična splavitev velikanke

»Royal Princess najboljši odgovor na gospodarsko krizo«

Nova ladja je največja, ki jo je doslej zgradila družba Fincantieri - Dvojčico bodo začeli graditi konec avgusta



»Z ladjo Royal Princess potrujemo svoj primat proizvajalca največjih potniških ladij v zgodbini italijanskega ladjedelninstva.« Giuseppe Bono, poverjeni upravitelj družbe Fincantieri, je takole komentiral včerajšnjo splavitev ladje Royal Princess, ki jo je v tržiški ladjedelnici gradilo za skupino Carnival. Royal Princess, ki bo največja ladja flote Princess Cruises, je hkrati največja ladja za križarjenja, ki jo je danes zgradila družba Fincantieri. »Ta ladja je velika industrijska naložba, ki za našo družbo ne pomeni le zelo visokega tehnološkega dosegka, pač pa predstavlja tudi najboljši odgovor na svetovno gospodarsko krizo, ki se ji ni izognil niti naš sektor. Ne glede na to ohranamo odločnost in se trudimo, da pridemo do vseh naročil, ki jih trg ponuja,« je povedal Bono.

Včerajšnje ceremonije po tehnični splavitevi velikanke Royal Princess, ki jo bodo ladjarji predali spomladni prihodnjega leta, so se v tržiškem obratu udežili predsednik in poverjeni upravitelj družbe Princess Cruises Alan Buckelew, podpredsednik družbe Fleet Operation Rai Caluori in podpredsednik družbe New Building Stuart Hawkins, za družbo Fincantieri pa so bili navzoči direktor gradbišča Carlo De Marco in direktor za trgovske ladje Gabriele Cocco. Bo-

tra ladje je bila Victoria Nash, hčerka kapetana Nicka Nasha. 17-letnica je bila kot dojenček krščena na prvi ladji Royal Princess, ki jo je prav tako upravljal njen oče Nick. Pri krstu so takrat uporabili zvon ladje, v katerega so vtišnili ime deklice, zvon pa je družba sedaj darovala kapetanu, ki ga bo dal namestiti na novo velikanko Royal Princess.

Ladjo je blagoslovil kapelan Gildo Maragno, na povabilo De Marcia pa je nato Victoria Nash »krstila« velikanko s steklenico šampanjca, ki se je razbila ob bočku ladje. Ob zvoku sirene so dalje prvič spustili v dok morsko vodo.

Royal Princess tehta 141 ton in je najbolj mogočna ladja za križarjenje, ki jo je doslej zgradila družba Fincantieri. Dolga je 330 metrov, široka pa 38 metrov. Na ladji, s katero se bo lahko peljalo 3600 potnikov in 2000 članov posadke, so uredili 1.780 kabin. Zgrajena je bila po naj sodobnejših standardih, ki upoštevajo tudi potrebo po energetskem varčevanju in omejevanju emisij.

V Tržiču bodo konec meseca začeli graditi tudi dvojčico ladje Royal Princess, ki jo bodo ladjarji oddali leta 2014. Družba naj bi imela v načrtih izgradnjo drugih dveh ladij, o katerih pa niso posredovali dodatnih informacij. Skupina Fincantieri trenutno gradi še sedem ladij.

Royal Princess
je največja ladja,
ki so jo doslej
zgradili v Tržiču.
Dolga je kar 330
metrov, tehta 141
ton (zgoraj);
botra Victoria Nash
med »krstom«
velikanke (desno)

BONAVVENTURA



ŠEMPETER - Menjava v vodstvu Bolnišnico bo znova vodil Darko Žiberna

Silvanu Saksidi bo mandat potekel 20. avgusta

Na direktorsko mesto šempetske bolnišnice znova prihaja Darko Žiberna. Ta jo je med letoma 1997 in 2007 že vodil, nato pa je v prvi vlad Janeza Janše zasedel mesto državnega sekretarja. Tedaj ga je na direktorskem mestu zamenjal Silvan Saksida.

Sedanj mandat Saksidi poteka 20. avgusta. Spomladi se je kot edini kandidat tudi prijavil na razpis za direktorja bolnišnice, svet zavoda ga je v maju potrdil in svojo odločitev sporočil vladu in ministrstvu za zdravje, ki pa se o njegovem imenovanju sploh še nista izrekla, četudi mu čez nekaj dni poteka mandat. Da ne bi v šempetski bolnišnici ostali brez direktorja, je nato svet zavoda na predlog omenjenega ministrstva na tornov seji imenoval vršilca dolžnosti. Ker dosedanji direktor Silvan Saksida ni bil pripravljen prevzeti funkcije vršilca dolžnosti, je nato svet zavoda na predlog ministra za zdravje Tomaža Gantarja na to mesto imenoval Darka Žiberno, ki je v to predhodno tudi privolil.

DARKO ŽIBERNA

FOTO K.M.

Žiberna namerava v bolnišnici najprej narediti analizo stanja, lansko leto je namreč zaključila z 1,2 milijonov evrov izgube. Nato pa začrtati finančno sanacijo in pripraviti predlog za obvladovanje stroškov. O vodenju bolnišnice pod direktorjem Silvanom Saksido so v zadnjem času v javnosti zaokrožile anonimke, državno tožilstvo pa je proti njemu vložilo ovadbo, ki ga bremenii dejavnosti povzročitve smrti iz malomarnosti. Gre za primer Franja Batagelja, o čemer smo pred kratkim že poročali. (km)

RONKE - Občinska uprava

En sam revizor bi bil čisto dovolj

Ne le 10.000 evrov, pač pa skoraj 30.000. Toliko bo morala občina Ronke plačati za delovanje kolegija revizorjev na podlagi deželnega zakona št. 12 z dne 23. julija 2009, ki predvideva, da morajo občine, ki štejejo med 5001 in 15.000 prebivalcev ter imajo bilanco, ki je vredna čez osem milijonov evrov, imenovati tričlanski kolegij revizorjev. Temu zakonu se je morala prilagoditi tudi ronška občina, ki šteje nekaj več kot 12.100 prebivalcev in je odobrila bilanco, ki je vredna čez 16 milijonov evrov.

Občinski svet je v prejšnjih dneh imenoval nov kolegij, ki ga bodo sestavljali Davide Furlan, Pietro Dessenibus in Paola Conte. Furlan, ki bo tri leta opravljal funkcijo predsednika, bo prejemal 11.000 evrov letno, člena pa 8.900 evrov letno. Od prvega julija do danes je ronška občina imela enega samega revizorja, kar je po besedah

občinskega odbornika Enrica Marsara čisto dovolj. »V zanesljivost in zmožnosti imenovanih članov revizorskoga kolegija ne dvomim, saj vem, da gre za resne in podkovane profesionalce. Dejstvo pa je, da bi naša občina, ki ima zdravo bilanco, lahko mirno delovala tudi z enim samim revizorjem. Zdi se mi, da je tri odločno preveč,« je povedal odbornik Marsara, ki izpostavlja, da so občine po eni strani prisiljene varčevati, ker prejemajo vedno nižje prispevke, po drugi strani pa jim z vrha vsiljujejo odločitve, s katerimi ne soglašajo. »Če od nas zahtevajo, da vse bolj varčujemo in režemo, potem je treba enako ravnavati na vseh ravneh. Dvajset tisoč evrov gotovo ni malo,« je podčrtal Marsara. Vsebina deželnega zakona pa je jasna, zato se je morala občina Ronke prilagoditi in sprejeti varianto proračuna, da bo lahko plačala tri revizorje.

Pričakujejo gost promet

Pri podjetju Autovie venete pričakujejo ta konec tedna gost promet in zato pred cestninsko postajo pri Moščenicah v smeri Benetk zradi turistov, ki se vračajo iz Slovenije in Hrvaške proti domu. Največ avtomobilov bo predvidoma jutri, tudi v nedeljo pa bo bolje se izogibati vožnji po avtocesti.

Globe in prijave

Med poostrenim nadzorom, ki so ga izvajali med 14. in 15. avgustom, so gradeški karabinjerji prijavili goriški prefekturi kot uživalce mamil pet mladih domačinov, ki so jih zasačili z ogorki cigaret z marihuano. Poleg tega so prijavili kot uživalca mamil mladeniča, ki je imel pri sebi osem gramov hašaša. V torku so zaradi nadležnega beračenja oglobili dva mlada romunska državljanja, ki so jima tudi zasegli harmoniki in nabrani denar. Zaradi nedovoljene prodaje blaga na plazi so naložilo globo osmim priseljenjem. Dvema senegalskima državljanoma so zasegli 10 oglic in 17 zapestnic. Maroški državljan je prodajal deset slammnih klobukov, mladenič iz Bangladeša pa je pri sebi imel šest ženskih kril. Dalje sta maroška državljan prodajala šale in brisače, medtem ko so senegalskemu državljanu zasegli devet platenih klobukov, dve ženski denarnici in sedem plišastih medvedkov. Med poostrenim nadzorom so skupno preverili identitet 103 oseb in pregledali 72 avtomobilov.

Britanca »spodili« s Krasa

Doberdobski karabinjerji so v prejšnjih dneh izsledili brezdomca iz Velike Britanije, ki se je klatil po gmajni pri Doberdoru. Potem ko so preverili njegovo identitet, so ugotovili, da so na tržaški kvetu pri že avgusta lanskega leta zoper njega izdali dekret o izgonu iz države. Državljan Velike Britanije so nato pospremili v pristojni urad za priseljenje v pričakovaju na izgon iz države.

Dodatna izhoda nista dovolj

Dolge vrste pred cestninsko postajo pri Moščenicah, ki turiste na poti v Slovenijo in na Hrvaško prislijo na več ura čakanja v razbeljenih avtomobilih, so po mnenju deželnega svetnika Demokratske stranke Franca Codega odraz popolne neučinkovitosti prometnega omrežja in vseh tistih, ki bi morali zanj skrbeti. »Podjetje Autovie venete je bilo prepričano, da bo težave pri Moščenicah rešilo z dvema dodatnima izhodoma na cestninski postaji, vendar je to povsem nepotrebno, če se avtomobilisti že več kilometrov prej znajdejo ujeti v dveh dolgih kolonah, ki onemogočata tudi imenikom sistema Telepass, da se pripeljejo do svojih izhodov,« ugotavlja Codega in opozarja, da se že dalj časa veliko govori o gradnji tretjega vozneg pasu. »Vsaj petsto metrov pred cestninsko postajo bi že sedaj lahko začeli graditi tretji vozni pas, saj bi na ta način omogočili lastnikom sistema Telepass, da se pripeljejo do svojih izhodov in brez toljkšnega čakanja nadaljujejo svojo pot,« pravi Codega, ki je prepričan, da se njegov predlog vključuje v načrt za gradnjo tretjega vozneg pasu. Pri tem pa Codega pozablja, da je tretji vozni pas predviden le do Vileša, naprej pa ne, saj bi njegova gradnja po kraškem predelu občin Ronke in Tržič predstavlja prevelik finančni zalogaj.

Punk-rockerji v Tolminu

Na tolminske Sotočju se je v sredo začela druga izvedba glasbenega festivala Punk Rock Holiday. Do sobote, 18. avgusta, bo festival postregel z več kot 40 skupinami z vsega sveta.



GORIŠKA - Za veliki šmaren

Gneča na plažah, mesto zaživelo pod noč

Včeraj izročili nagrado Opeka na opeko sestram božje previdnosti



Sredin ples
na šagri sv. Roka
v Podturnu (levo);
koncert mestne
godbe na pihala na
Travniku (spodaj)

BUMBACA

V goriški pokrajini je veliki šmaren potekal v znamenju gneče na plažah in mrtvila v mestih in po vaseh. V Gradežu so kljub krizi našteli veliko domačih in tujih turistov, ki so se jim pridružili še številni dnevni gostje, veliko kopalec pa je bilo tudi v Marini Julii, kjer so pred začetkom poletja plažo posipali z gramozom, tako da je veliko bolj privlačna. V Marini Julii je bilo zlasti veliko domačinov iz Laškega, ki so se jim pridružili delavci najrazličnejših narodnosti, tako da se na plaži prepletali razni jeziki.

Gorica je v sredo zaživelala predvsem v večernih urah; takrat so na Travniku priredili koncert mestne godbe na pihala; v Podturnu pa je potekala šagra sv. Roka, katerega praznovanje je doseglo vrhunec včeraj s slovesno mašo in z izročitvijo nagrade Opeka na opeko. Letošnje prejemnike so sestre božje previdnosti. Župnik iz Podturna Ruggero Dipiazza je med slovensostjo armensko ikono podaril duhovniku Paolu Zuttionu ob njegovi 25-letnici duhovniškega posvečenja, nadškofu Dinu De Antoniju pa likovno upodobitev njegove rojstne Chioggie.



Letošnji sejem
je po besedah
prirediteljev
obiskalo okrog
20.000 ljudi

GRADIŠČE - Na tradicionalnem velikošmarenškem sejmu

Praznik ptičjega petja

Tudi letos na tisoče obiskovalcev iz vse goriške pokrajine, Furlanije in Slovenije - Državno nagrado za ščinkavca prejel Gianni Pettenon iz kraja Montebelluna



NOVA GORICA - KGZS

Posledice suše že mejijo na naravno nesrečo

»Gre za škodo, ki že ima razsežnosti katastrofalne nesreče širših posledic,« je včeraj situacijo na terenu, ki je posledica letošnje suše, označil Branimir Radikon, direktor novogoriškega zavoda Kmetijsko gozdarske zbornice Slovenije (KGZS). Letošnje polete se bo v zgodovino očitno zapisalo kot poletje suše in požarov.

Celotna Primorska je tako rekoč brez izjem hudo poškodovana zaradi suše. »Škoda, izražena v odstotkih, je kar velika. Trenutno pripravljamo izračune, po grobih ocenah pa je že presegla prag elementarne nesreče,« opozarja Radikon. »Glede na to, bomo sprožili ustrezne postopke, da bi država finančno pomagala prizadetim,« je včeraj glede na video in slišano dodal Cvetko Zupančič, predsednik Kmetijsko gozdarske zbornice Slovenije.

Škoda se od kulture do kulture razlikuje. Največ je je na koruzi, rastline so suhe, prenizke, storži niso formirani. Travinja je ožgana in suha, kar predstavlja težave predvsem živinorejcem. Drugi in tretji odkis je odpadel. Krme jim že sedaj zmanjkuje, nekateri bodo morali zmanjšati število živali v hlevu. Kjer gre za kakovostne živali z dobrim genskim potencialom, bo škoda toliko večja in dolgoročnejša. Sadno drevje ponekod kar odmira, tudi tu bo škoda nekajletna, preden bo sadjarji uspeli obnoviti sadovnjake in dosegli polno rodnost. Nič boljšega se ne piše vinski trti. »Največ škode je v strmih predelih, na ravnini se trta še nekoliko drži, a se tudi tam že kažejo težave,« dodaja Radikon. Kmetom svetujejo, da škodo v sadovnjakih in vinogradih kar se da omilijo. »V tem času naj ne opravljajo kakšnih zelenih del, oziroma česarkoli, kar bi zmanjševalo listno maso, zlasti v vinogradih. Najbolje je, da nič ne storijo,« zaključuje Radikon.

Tudi na ajdovskem in tolminskem ni nič bolje. »Na ajdovskem že dva meseca ni bilo dežja, ves čas imamo še burjo,« poroča Radovan Stor, podpredsednik sveta novogoriške KGZ o razmerah na ajdovskem. Okvirna oce-



FOTO K.M.

na škode na sadovnjakih je okoli 4 milijone evrov, za 2 milijona na travnjah in milijon na poljčinah. Tudi na ajdovskem imajo težave z namakanjem. Porečje Vipave namreč sodi v zaščiteno območje Natura 2000, zato kmetje ne uspejo dobiti vodnih dovoljenj za namakanje. Na prošnje, vložene leta 2004, so komaj sedaj dobili odgovore, ki so bili vsi negativni. Njegov kolega Metod Fon s tolminske pa je zaskrbljen nad dejstvom, da na tistem območju zmanjkuje paše. To pa ravno sedaj, ko so v Tolminu prevzeli del Mipovih obratov in klavnicu, od kakovostnega mleka je odvisna tudi mlekarna v Kobaridu. »Razvoj se je v teh krajih končno postavil na noge,« je nad prihodnostjo tistih krajev zaskrbljen Fon.

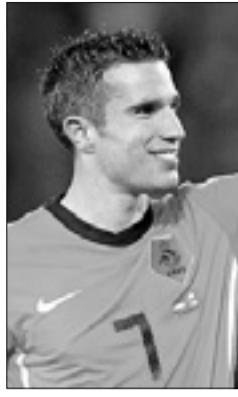
»Kmetje imamo nalogu zagotavljati hrano, a brez osnovne infrastrukture je to težko,« je prepričan Franc Vodopivec, predsednik novogoriške območne enote KGZS, ki je tudi sam sadjar in vinogradnik. Dodaja, da je na burjo, na primer, težko vplivati, na pomanjkanje vode pa veliko lažje. In spet gre beseda o zadrževalniku Vogršček, kjer že nekaj let ni bila opravljena nujna sanacija. Vogršček je te dni na koti 88, optimalna pa bi bila deset metrov višja gladina. Ker ni, v cevih primanjkuje pritiska, zalivanje je oteženo, voda, ki se zajema preblizu dnu, pa je motna, blatna in premrzla. Tudi bregovi akumulacijskega jezera, ki so bili nekoč pod vodo, danes pa so na suhem, se že zaraščajo.

Načrti sanacije zaježitve so že pripravljeni, bili naj bi realni, posreduje Vodopivec podatke, ki jih je pridobil ravno včeraj. »Glavni problem zadrževalnika Vogršček je v cevih, ki gre do skozi pregrado. Še danes se do potankosti ne ve, ali so te cevi res toliko najedene od korozije. Dejstvo je, da je to velika pregrada, zato se ne gre igrati s tem, ali je varno ali ne,« pojasnjuje Vodopivec. Prav zaradi varnosti je gladina Vogrščka že toliko let znižana. »Če so nekateri strokovnjaki ugotovili, da ni varno, da pušča, je treba stvar sanirati,« poziva sogovornik. Za popravila bi bilo treba nameniti 2 ali 3 milijone evrov.

V zadnjih dvajsetih letih je bilo kar 8 sušnih let. Samo v letih 2000, 2001, 2003 in 2006 je škoda zaradi suše znašala 247 milijonov evrov. Kmetom je država za odpravo posledic suše izplačala 86 milijonov evrov. Računsko sodišče je leta 2007 ugotovilo, da je država med letoma 2000 in 2006 za odpravo posledic suše porabila kar šestindvajsetkrat več denarja kot za preventivne namene. »Za zagotavljanje prehranske varnosti v državi je izgradnja velikih in malih namakalnih sistemov nujna,« opozarjajo tudi na novogoriški KGZ. (km)



Šport



VAN PERSIE K RDEČIM VRAGOM

MANCHESTER/BARCELONA - Robin van Persie, 29-letni nizozemski napadalec, bo v naslednji sezoni igral za Manchester United. Van Persie je v lanski sezoni na 57 tekmaah zabil 44 golov. Manchester United se je v sredo z Arsenalom dogovoril o višini odškodnine, ki znaša 24 milijonov funtov (nekaj več kot 30 milijonov evrov). Trener Alex Ferguson je napovedal, da bo Van Persie nastopil že v ponedeljek na prvi prvenstveni tekmi. Španski časopis Marca pa poroča, da bo hrvaški reprezentant Luka Modrić najbrž prestopil k Real Madridu (za 4,5 milijonov evrov letne plače za štiri leta).



Francoza pa muči poškoda kolena. Letošnji turnir v New Yorku se začne 27. avgusta.

NA ZADNJEM GRAND SLAMU NE BO NADALA

NEW YORK - Potem ko je v sredo nastop na odprttem prvenstvu ZDA, zadnjem turnirju za grand slam v sezoni, v sredo odpovedal španski teniški igralec Rafael Nadal, je včeraj odsotnost napovedal tudi francoski teniški igralec Gael Monfils. Nadal, ki je zadnjič igral v drugem krogu Wimbledona konec junija, je pojasnil, da še ni pripravljen za nastop,

ITALIJA GLADKO ČEZ PRVO OVIRO

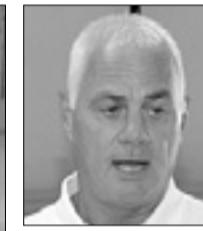


SASSARI - Na prvi kvalifikacijski tekmi za nastop na evropskem košarkarskem prvenstvu v Sloveniji 2013 je italijanska reprezentanca brez težav premagala Portugalce. Končni izidi 97:45 jasno kaže razmerja moči. Trener Simone Pianiz-giani je bil predvsem s pristopom igralcev zelo zadovoljen, navdušil pa ga je predvsem Danilo Gallinari. Jutri bo Italija – nastopa v skupini F – igrala ob 20.30 proti Češki.

KOŠARKA - Pogovor s trenerjem Pallacanestro Trieste 2004 Eugeniom Dalmassonom

Zavestno z mladimi

Na seznamu želja je še vedno tudi slovenski košarkar Marko Milič - Američana sta tudi dokaza, kam stremijo



Enajsterica igralcev, ki je včeraj začela s treningi, zgoraj trener Eugenio Dalmasson

KROMA

TRST - Včeraj so v telovadnici na ulici Locchi začeli priprave košarkarji Pallacanestro Trieste, ki bodo po napredovanju nastopili v drugi italijanski ligi Legadue. Na parketu se je zbrala povečina mlajša garnitura igralcev, ki bo obenem tudi jedro ekipe. Izkušena Američana Brown in Thomas se bo stala ekipi pridružila čez čas (še čakata na vizum), Mastrangelo še okreva po poškodbui, ostalih novosti pa tačas ni na obzorju. Potrjenega sta Carra in Gandini, mlaada Ruzzier in Urbani (letnik 1993), iz Rima sta ekipo dopolnila mlaada Obdo Mengue in Fall, pridružili pa se še Tonut, Coronica, Doz in Fossati. O ekipi, ciljih in željah smo se pogovorili s trenerjem Eugeniom Dalmassonom, ki bo tudi letos sedel na klopi tržaške prve ekipe.

Ekipa še ni dopolnjena. Po Američanih na kateri poziciji morate vašo se stavljeno še zapolniti?

Potrebujejo predvsem zunanjega igralca, Italijana. Odprtih je več možnosti, vzeli pa si bomo potreben čas, da pridemo do tistega, ki si ga res želimo (Mordente naj bi bilo prvo imel, op.a.). Od vsote, ki bo nato ostala v blagajni, pa bo odvisno, ali bomo ekipo še dodatno okrepili. Gremo krak za korakom, nočemo pa storiti daljšega koraka od tistega, kar nam dovoljuje naš budžet.

Med željami je tudi Marko Milič. Ali res obstaja možnost, da bi igral v Trstu?

To ni prvi cilj, najprej moramo dobiti zunanjega igralca. Sicer pa Miličev doprinos seveda ni vprašljiv, težava je v denarju, saj si Trst takega igralca danes ne more privožiti. Enkratno bi bilo, ko bi prišel v Trst, kar je nenazadnje tudi njegova želja. Vendar pri tem je treba spoštovati določene časovne roke, bitti moramo potrežljivi. Z njim vsekakor ostajmo v stiku.

Veliko vlogo bodo imeli ravno mlaadi, med katerimi nekateri niso dopolnili niti 20 let.

Tako je. Kar sedem desetin je mladih igralcev. To je bila odločitev kluba, ki je po svoje tudi drzna, vendar včasih si pač mora upati kaj več. Glede na splošne finančne težave, stavimo na to, da bi sami ustvarili nekaj igralcev in torej bi naš klub postal tudi njihova odskočna deska. To pot smo začeli že pred leti in v tej smeri želimo tudi nadaljevati. Vlaganje v mlade pa seveda ni vezano izključno na našo finančno zmogljivost, vendar zavestno stopamo na to pot. Izkušena Američana pa bosta tudi pri tem pomembni figuri, saj bosta mladim lahko pomagala v katerikoli trenutku.

Kaj pa ostale ekipe?

Vsek dela, kar zmore. Seveda imajo nekatere več sredstev in tudi višje cilje.

Kateri pa so vaši cilji?

Čim prej želimo razumeti, kaj potrebujemo, da bomo v ligi konkurenčni. Vemo, da bomo šibkejši od mnogih drugih ekip, hkrati pa se naša kupoprodajna borba še ni zaključila. Tudi ostale ekipe še niso sestavile dokončno ekip, zato je karkoli težko napovedati. Naš cilj pa je obenem tudi ta, da bi v ospredje stopil še kak mlađ igrač.

Katero je torej sporocilo ekipe tržaškim košarkarskim navdušencem?

Mislim, da že prihod obeh Američanov, ki sta imela vrsto drugih ponudb, kaže, da stremimo visoko.

Lani ste snubili jadranovca Boruta Bana. Ste ga letos tudi poklicali?

Ne. Lani smo si res želeli, da bi se nam pridružil, vendar je on odločil, da ostane pri matičnem društvu. Njegovo odločitev seveda spoštujemo.

Glede na to, da v neposredni bližini ni visoko postavljnih ekip, kako se boste pripravljali na prvenstvo (pričevanje 7. oktobra v Trstu proti Imoli)?

Gotovo bomo nekaj prijateljskih tekem odigrali v Sloveniji, pred začetkom pa bomo seveda igrali tudi z italijanskimi ekipami. (V.S.)

PLANINSKI SVET

IZLET V OBMOČJE GORE FERRO

Ker nas je v nedeljo, 15. julija, ko smo se tržaški planinci pripravljali na vzpon na visoko planoto imenovano Laghi d'Olbe (2164 m) v območju gore Ferro (2347 m), presenetilo slabo vreme in nam preprečilo vzpon, smo se odločili, da trmasto vztrajamo in izlet prenesemo na nedeljo, 19. avgusta.

V upanju, da nam bo tokrat vreme naklonjeno, se bomo v nedeljo zbrali ob 6.30 na trgu v Sesljanu. Z osebnimi avtomobili (na razpolago bo tudi društveni kombi) se bomo podali v območje Sappade in se s sedežnico Sappada 2000 povzpeli do istoimenske koče na višini 1852 m. Od tod bomo nadaljevali pot na visoko planoto, ki jo krasijo ledeniška jezera in naprej proti vrhu gore Lastroni (2449 m).

Izlet ni posebno zahteven, pedidoma štiri do pet ur hoje. Nujna je

planinska oprema. Za morebitne informacije in za vpis prosimo člane, da pokličejo na tel. št. 040 413025 (Marinka).

POHOD NA TRIGLAV

Kot že več let zapored, prireja Slovensko planinsko društvo Trst v sodelovanju s pobratimom društvom PD Integral iz Ljubljane tudi letos ob 24. do 26. avgusta 2012 tričrnveni izlet na Triglav. Pohodniki bodo lahko izbirali med tremi različnimi vzponi, ki se razlikujejo bodisi po smeri pristopa, bodisi po težavnostni stopnji.

Prva skupina bo začela vzpon v Vratih ter nadaljevala po Tomiškovi poti mimo Kredarice na vrh Triglava, ter nazaj na Dolič, preko Hribaric in Sedmerih jezer.

Druga skupina bo prav tako startala iz Vrat, vendar bo nadaljevala pot čez Prag na Tomiškovo pot, mimo Kredarice do Planike in okoli

Število mest za posamezne izlete so omejeno, pohitite z vpisom. Pokličite na tel. št. 040 413025 (Marinka).



Šmarjetne glave do koče na Doliču ter po Kanjavčevih policah na Prehodavce; pot je zahtevna, mestoma izpostavljena, za udeležence je obvezna celada in varovalni komplet;

Tretja skupina pa bo šla iz Bohinja preko Komarče do Črnega jezera, na Sedmera jezera, čez Štapce na planino Ovčarja in planino Viševnik..

Vsi pohodi se zaključijo v nedeljo, 26. avgusta na Planini pri Jezeru.

Število mest za posamezne izlete so omejeno, pohitite z vpisom. Pokličite na tel. št. 040 413025 (Marinka).

NOGOMET

Slovenija zmaga, Italija izgubila

JUBLJANA/BERN - Slovenska nogometna reprezentanca je na zadnji prijateljski tekmi pred začetkom kvalifikacij za SP v Stozicah premagala Romunijo s 4:3 (1:0). Če je bila zmaga slovenske izbrane vrste pomembna predvsem za samozavest, trener Slaviša Stojanovič ni bil najbolj zadovoljen nad izidom: »Prejihet zadetkov je bilo preveč, napake bo treba hitro popraviti. Do izraza pa je prišla tudi slabša pripravljenost nekaterih posameznikov.« Za Slovenijo so zadebi Boštjan Cesar, Zlatko Dedič (2) in Andraž Kirm.

Italijanska reprezentanca pa je v Bernu izgubila z Anglijo z 2:1 (1:1), trener Cesare Prandelli, ki je v ekipo vključil kar sedem igralcev pod 23. letom starosti, pa je bil klub porazu zadovoljen s prikazano igro. Med novinci je pojavil predvsem Destra. Edini gol je dosegel De Rossi.

JADRANJE - Sivitz Košuta in Farneti na mladinskem EP 470

Danes za zlato



Simon Sivitz Košuta, trener Matjaž Antonaz in Jaš Farneti

Še zadnja regata za kolajne, v kateri se bo pomerilo najboljših deset posadk, bo odločala o lesku kolajne, s katero se bo sta (tretjič na mladinskem EP) okitila jadralca Čupe Simon Sivitz Košuta in Jaš Farneti. Matematično sta bron že osvojila, vendar cilji so višji in »zlati«. Varovanca Matjaža Antonaz sta po treh regatah v skupini najboljših 37 posadk na evropskem mladinskem prvenstvu v olimpijskem razredu 470 še vedno na prvem mestu, zato imata pred današnjo zadnjo regato najboljše izhodišče za osvojitev najlažnejše kolajne. Potem ko sta v sredo po dveh regatah ohrnili prvo mesto (zbrala sta 1. in 37. mesto), vendar z enakim številom točk kot Francoza Peponet in Berthier, sta včeraj z novo zmago povečala vodstvo na 11 točk. Francoska posadka je namreč zaradi tehnične okvare odstopila, Simon in Jaš pa sta povsem prevladala. Pot do zmage sicer ni bila enostavna, saj sta po dobrem startu prvo bojo objadrala še 14. (obstala sta namreč v brezvetru), v nadaljevanju regate pa nakazala, kam merita. S prepričljivim jadranjem in veliko željo po uspehu sta prehitela vse in rutinirano zaključila regato na prvem mestu.

Zadnji dan regat v zlati skupini pa bi se lahko zaključil že s proslavljanjem zlate kolajne, saj sta bila v drugem plovu tretja, zasedovalca Francoza pa sta spet zaostajala. Zaradi sprememb smeri vetra za 180 stopinj pa plov prekinili, tako da bo končni vrstni red odločila današnja regata. Naloga Simona in Jaša pa ne bo enostavna, saj se v finalno regato uvrstile kar tri francoske posadke. »Upam, da bodo jadrali pošteno brez ekipnega taktiziranja, tako kot sta doslej nastopala tudi Simon in Jaš,« je povzel trener Antonaz. Najenostavnje bi bilo, ko bi Čupina posadka zmagal oziroma v cilj prijadrala pred francosko posadko, lahko pa se uvrsti tudi štiri mesta za njo, kar bi vsekakor zadostovalo za zlato kolajno. (V.S.)

Vrstni red: 1. Sivitz Košuta/Farneti (Ita) 25 točk (4, 3, 1, 9, 1, 4, 1, (37), 1), 2. Peponet/Berthier (Fra) 36 (7, 1, 2, 6, 2, 3, 2, 12, (dnč)), 3. A. in G. Kavvas (Grč) 42 (1, 12, 3, 2, 2, 10, 8, (34), 2), 4. Wood/Brayshav (VBr) 45 (8, 1, 4, 10, (17), 1, 8, 7, 3, 3).



Trans(S)ibirsko železnica

Potovanje v neskončnost

Tekst Breda Pahor
Fotografije Fabio Trevisan

Ruska pot proti Daljnemu vzhodu. Carsko osvajanje neskončne Sibiri. Sredstvo za modernizacijo nepregledne države. Pot ponikanja in izgona "sovražnikov", tako v carskih kot sovjetskih časih. Z eno ozirom z dvema besedama: trans(s)ibirsko železnica.

Danes je tudi turistična atrakcija. Za svetovne popotnike je transibirsko železnica pravcati mit. Seveda, tista "prava" železniška povezava, ki se je poslužujejo tudi državljeni Ruske federacije. Obstaja namreč tudi turistična transibirsko, luksuzen vlak, ki nekajkrat tedensko odpelje iz Moskve in vas za drage denarce v sedmih dnevih pripelje do več kot 9 tisoč kilometrov oddaljenega Vladivostoka. Za "rusko ceno", kot nadpovprečnim in povsem neupravičenim zahtevanim vsotam radi pravijo v Moskvi, vas na turističnem vlaku razvajajo z osebnimi kopalnicami in izbranimi jedmi in pihačami v lepo opremljeni restavraciji. Vsega tega na "pravi", navadni transibirski ni, je pa zato veliko bolj pristna in zanimiva. Na njej lahko doživiš utrinek iz življenja današnje Rusije. Tokratno odkrivanje vzhodnih ruskih daljin je pripravila rimska agencija TOAssociati, s katero sodeluje tržaška Aurora. Tako se je zbral deset radovednih popotnikov.

Začetek zgodbe, ki je spremenila tedanjko Rusijo

Vse se je začelo v drugi polovici 19. stoletja. Tedanjna carska Rusija je bila velika in mogočna, vendar v rahlem zatonu, saj je v industrijsko-gospodarskem razvoju zaostajala za ostalimi tedanjimi evropskimi velesilami. V težnji, da bi zmanjšal razkorak z drugimi, se je car Aleksander II. odločil, da bo utrdil železniške infrastrukture. Nevralfičen center železniškega prometa je postal Moskva, ki so jo povezali z rudnинami bogatim uralskim gorovjem. V obdobju 1860-1890 so v Rusiji položili na kilometre železniških tirov in se glede tege "uvrstili na drugo mesto" za ZDA. Nepovezana pa je ostala Sibirija, na ka-

ter so iz Sankt Peterburga gledali s precejšnjo nezaupljivostjo. Carske kroge je strašil obseg oddaljene pokrajine, še bolj pa glasovi o raznih skupinah staroselcev, ki naj bi se zavzemali za upravno avtonomijo. Za to so se pravzaprav ogrevali razsvetljeni plemiški krogi, ki pa so tako prispevali k radikalizaciji uradnega odnosa do Sibirije. In ta ni bil najbolj prijazen.

Za poselitev Sibirije in podaljšanje železniške proge preko nje do Pacifika pa je bilo odločilnih več pomembnih dejavnikov. Okrog leta 1880 je sistem ruskih velenosti, na račun katerih je živilo plemstvo, zašel v krizo: na eni strani so zabeležili visok porast rojstev "na dnu", po drugi pa so se na ruske obdelane ravne znesle neugodne vremenske razmere. Ljudje so stradali in vneli so se puntarski upori. In tedaj se je ruska absolutna oblast odločila, da bo del kmečkega prebivalstva preselila v zahodno in južno Sibirijo, ki je bila redko naseljena. Za takšno odločitev so se opredelili tudi zaradi bojazni, da se ne bi v Sibiriji razširila avtonomistična opcija, nad katero so se navduševali sibirski intelektualci. Zagovarjali so namreč stališče, da v redko poseljeni prostorni de-



-1-



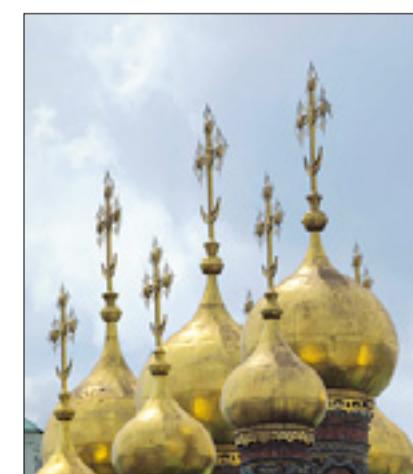
čitev je bilo treba udejanjiti. Izvedba ambicioznega načrta je zahtevala pravga izvajalca. Witte, ki ni bil plemič, se je do najvišjih vladnih odgovornosti dokopal z dokazano iznajdljivostjo, inteligenco in trdim delom. Predvsem je imel izkušnje na področju infrastruktur, bil je odločen in verjet je v projekt. Premagati je bilo treba vrsto težav od načrtovanja – izbrano traso so morali spremeniti, ker so se "izključena" mesta pritožila –, izvedbe – na poti je bilo namreč veliko rek –, do finančne plati, glede tega so se odločili, da ne bodo zaprosili za tuje naložbe, da bi "vse ostalo v ruskih rokah". Usklajevati različne poglede in interesne ni bila lahka naloga, ob tem je bilo seveda treba graditi železnicu. Gradnja se je začela malo po objavi carjeve odločbe, in sicer v obeh smereh, iz Moskve oziroma Čeljabinska (do tega mesta je bila proga že speljana) v smeri sedanjega Novosibirska, in iz Vladivostoka. Sankt Peterburg – sicer preko Moskve – se je začel približevati Pacifiku.

SE NADALJUJE

Aleksander III., ki je verjet v "trdo roko" vladanja. Leta 1886 je novi car uradno ugodil prošnji irkutskega guvernerja, ki je goreče zagovarjal konkretno ukrepe, da bi ovrednotili in spodbudili rast z rudnini bogatega sibirskega območja. Marca 1891 je car Aleksander III. uradno napovedal izgradnjo transibirsko železnice, ki bi povezovala uralski predel s Tihim oceanom. V znak pomembnosti projekta, ki naj bi stroškovno bremenila državo oziroma njene podanike, je car zadolžil svojega sina, prestolonaslednika Nikolaja, da v Vladivostoku osebno položi prvi kamen.

Vsestranski izliv

Carjevič Nikolaj s simbolno gesto, Sergej Witte s preudarnim delom: odlo-



**Rai Tre bis****SLOVENSKI PROGRAM****Na kanalu 103**

- 18.40** Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 Čezmejna TV: Kamorkoli naokoli – Verra brez prijateljev 3
20.30 Deželni TV dnevnik, sledi Čezmejna TV: Dnevnik Slo 1



6.00 Aktualno: Euronews **6.10** Aktualno: Unomattina Caffè **6.30** Dnevnik **6.45** Aktualno: Unomattina estate **11.05** Nan.: Un ciclone in convento **12.00** Variete: E state con noi in tv **13.30** Dnevnik in gospodarstvo **14.10** Nan.: Don Matteo 7 (pon.) **15.10** Nan.: Capri – La nuova serie **16.50** Rubrika: Rai Parlamento Telegiornale **17.00** Dnevnik in vreme **17.15** Nan.: Heartland **18.00** Nan.: Il commissario Rex **18.50** Igra: Reazione a catena (v. P. Insegno) **20.00** Dnevnik **20.30** Variete: Techetecheté **21.20** Resn. show: Me lo dicono tutti **23.20** Dnevnik – kratke vesti **23.40** Aktualno: Tv7



6.25 Nan.: Top Secret **7.10** Nan.: Tutti odiano Chris **7.30** Odd. za otroke: Cartoon Flakes **10.15** Nan.: La complicata vita di Christine **10.35** Aktualno: Tg2 Insieme Estate **11.20** Nan.: Il nostro amico Charly **12.10** Nan.: La nostra amica Robbie **13.00** Dnevnik in rubrike **14.00** Nan.: Senza traccia **14.45** Nan.: Army Wives **15.30** Nan.: Guardia costiera **16.15** Nan.: Blue Bloods **17.00** Nan.: 90210 **17.55** Dnevnik in športne vesti **18.45** Nan.: Cold Case – Delitti irrisolti **19.35** Nan.: Ghost Whisperer **20.30** Dnevnik **21.05** Nan.: NCIS **23.25** Dnevnik **23.40** Aktualno: Presunto colpevole (v. F. M. Bonini), pon.



6.00 Aktualno: Rai News Morning News **8.45** Film: L'ombrellone (kom., It., '65, r. D. Risi, i. S. Milo) **10.20** Aktualno: La Storia siamo noi **11.10** Dnevnik – kratke vesti **11.15** Nan.: Pepper Anderson, agente speciale **12.00** Dnevnik in športne vesti **12.15** Igra: Per un pugno di libri (v. P. Vivetti) **13.10** Nad.: La strada per la felicità **14.00** Deželni dnevnik in Dnevnik **14.45** Tigr Piazza Affari, sledi Dnevnik L.I.S. **14.55** Kolesarstvo: Trítico Lombardo Coppa Agostoni **17.00** Dok.: Geo Magazine 2012 **19.00** Dnevnik in Deželni dnevnik **20.00** Aktualno: Blob **20.15** Nan.: Cotti e mangiati **20.30** Dok.: La grande storia **23.15** Nočni in deželni dnevnik



23.35 Aktualno: Lucarelli racconta



6.20 Mediashopping **6.50** Nan.: Magnum P.I. **7.45** Nan.: Più forte ragazzi **8.40** Nan.: The Sentinel **9.50** Nan.: Monk **10.50** Rubrika: Ricette di famiglia **11.30** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **12.00** Nan.: Pacific Blue **12.55** Nan.: Di-stretto di polizia 4 **13.50** Nan.: Poirot **16.05** Nan.: My Life – Segreti e passioni **16.40** Film: Per pochi dollari ancora (ve stern, It., '67) **18.55** Dnevnik in vremenska napoved **19.35** Nad.: Tempesta d'amore **20.10** Nan.: Siska **21.10** Nan.: Julie Lescaut



23.10 Film: Il falò delle vanità (grot., ZDA, '90, r. B. De Palma, i. T. Hanks, M. Griffith)

°5 Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Promete informacije, vremenska napoved, borza in denar **8.00** Dnevnik **8.35** Nan.: Belli dentro **9.10** Film: La vela strappata (dram., ZDA, '06) **11.10** Nan.: I Cesaroni 4 **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Film: Tornado valley (triler, Kanada/ZDA, '09) **16.15** Film: Rosamunde Pilcher – L'arco di Cupido (rom., Nem., '08) **18.30** Igra: La ruota della fortuna (v. E. Papi) **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.40** Variete: Veline (v. E. Gregorio) **21.20** Nad.: A&F – Ale & Franz Show **23.30** Film: Il bambino e il poliziotto (kom., It., '89, r. i. C. Verdine)

1 Italia 1

6.30 Nan.: Il mondo di Patty **7.20** Nan.: Hannah Montana **8.10** Risanke **10.30** Nan.: Dawson's Creek **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **13.40** Nan.: Futurama **14.10** Risanke: Simpsonovi **14.35** Dragon Ball Z **15.00** Film: French kissing – A caccia di baci (kom., Danska, '06) **16.45** Nan.: Giovani campionesse **17.40** Nan.: Love Bugs 3 **18.30** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.25** Nan.: CSI - New York **21.10** Film: Prey – La caccia è aperta (pust., ZDA/Južnoafriška rep., '07, r. D. Roodt, i. B. Moynahan, P. Weller) **22.50** Film: Apocalypse - L'apocalisse (fant., ZDA, '06)

LA 7 La 7

7.00 Aktualno: Omnibus – Rassegna stampa **7.30** Dnevnik **7.50** Nan.: L'ispettore Barnaby **9.40** Nan.: JAG – Avvocati in divisa **11.30** Nan.: Agente speciale Sue Thomas **12.30** 18.00 Variete: I menù di Benedetta (pon.) **13.30** Dnevnik **14.05** Nan.: Everest **16.10** Nan.: Il commissario Cordier **18.55** Igra: Cuochi e fiamme **20.00** Dnevnik **20.30** Igra: Cash Taxi **21.10** Reportaža: Missione natura (v. V. Venuto) **23.15** Film: Tradimento mortale (triler, Kan., '03) **1.20** Dnevnik in športne vesti

Tele 4

7.00 Dnevnik **7.25** 14.15 Aktualno: Salus Tv **7.35** Dok.: Borgo Italia **8.00** 16.00 Dok.: Piccola grande Italia **8.30** Deželni dnevnik **11.30** Dok.: Il Piave **12.25** Dok.: I colli Berici **13.00** Italia Economia e Prometeo **13.10** Dok.: Le perle dell'Istria **13.30** Dnevnik **13.55** Aktualno: Dai nostri archivi - 2012 **16.30** Dnevnik **17.00** Risanke **19.00** Aktualno: Musa Tv **19.15** Antiche ville del Friuli Venezia Giulia **19.30** Dnevnik **19.55** Dok.: Il delta del Po **20.30** Deželni dnevnik **21.00** Koncert: Voci dal Ghetto „La voce (e le voci) di Roma“ **22.40** Aktualno: 20 minut... **23.02** Deželni dnevnik in vremenska napoved **23.30** Film: Amore e guai (kom., It., '58, r. A. Dorigo, i. M. Mastrianni, V. Cortese)

Slovenija 1

6.40 22.50 Poletna scena (pon.) **7.15** Odmevi (pon.) **8.00** 15.50, 18.30 Risanke **9.15** Nan.: Ribič Pepe **9.40** Odd. za otroke: Martina in ptiče strašilo **9.50** Otr. serija: Nočko (pon.) **10.05** Lutk. nan.: An ban pet podgan – Požeruhu in požeruški **10.30** Poučrazv. nan.: Taborniki in skavti **10.45** Dok. serija: Nenavadne in prismuknjene živali **10.50** Nan.: Peta hiša na levi **11.15** Mozaična odd.: (Ne)pomembne stvari (pon.) **12.00** Panoptikum: Krasni novi razred – o prekarnem delu (pon.) **13.00** Poročila, športne vesti, vremenska napoved **13.35** Dok. serija: Etiopija - Oaza nedotaknjnosti (pon.) **14.20** Maribor 2012, Evropska prestolnica kulture (pon.) **15.00** Poročila **15.10** Mostovi - Hidak **16.10** Dok. nan.: Vremenske uganke **16.20** Nad.: 2012, leto nič **17.00** Poročila, vremenska napoved in športne vesti **17.20** Posebna ponudba **17.45** Nad.: Moji, tvoji, najini **18.10** Kratki igr. film: Moja sestra Tina **18.55** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.30** Slovenska kronika **20.00** Poletni glasbeni spomini z Borisom Kopitarjem **22.00** Odmevi, športne vesti in vremenska napoved **23.25** Polnočni klub: Rekreativke

Slovenija 2

7.45 Otroški infokanal **8.30** Zabavni infokanal **13.50** 18.50 Bilo je... **15.10** Dok. film: Ko crte govorijo (pon.) **16.05** Prisluhnimo tišini (pon.) **16.35** Minute za... (pon.) **17.10**

Mostovi - Hidak **17.45** Črno-beli časi **18.00** Slovenski magazin **18.25** Knjiga medne briga – Davide Toffolo „Italijanska zima“ **20.00** Praznik združitev prekmurskih Slovencev z matičnim narodom, prenos iz Velike Polane **20.55** Dok. odd.: Bodžou, tržnica zdravilnih rastlin **21.45** Nan.: Sodobna družina **22.10** Nad.: Tišina **23.10** Nan.: Sherlock – Studija v rožnatem **0.35** Film: Ljubezen in ljubosumje (Finska, '07)

Slovenija 3

6.00 9.00, 19.55, 22.00, 23.15 Sporočamo **6.05** 0.50 Dnevnik Tv Maribor **6.35** Primorska kronika **7.35** 11.15, 20.00, 22.30, 23.55 Aktualno **8.10** 10.50, 21.30 Žarišče **8.25** 19.25, 21.20 Beseda volilcev **8.50** 17.50, 19.30, 21.50, 23.20 Kronika **13.30** Prvi dnevnik **15.30** Poročila **17.25** Poročila ob petih **19.00** Dnevnik ob 19.00 **19.40** Slovenska kronika **20.15** Tedenski pregled **23.30** Odmevi

Koper

13.45 Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv - deželne vesti **14.20** Euronews **14.30** Film: Nepremagljivi zakrinkani jezdec **16.00** Vas tedna **16.30** Dok. oddaja – Claudio Augusti **17.00** Eno življenje, ena zgodbja **18.00** Ugrinimo znanost **18.20** Pravljice Mike Make **18.35** Vremenska napoved **18.40** Primorska kronika **19.00** 21.45 Vsesedanes - Tv dnevnik **19.25** Šport **19.30** Zoom - vsestranska ustvarjalnost **20.00** Potopisi **20.30** Dok. oddaja **21.30** Avtomobilizem **22.00** Glasb.: The real six.pack **22.45** Arhivski posnetki **23.30** Glasba zdaj **23.45** Vsesedanes - Tv dnevnik, Primorska kronika, Čezmejna Tv - TDD

Tv Primorka

8.00 Dnevnik TV Primorka, vremenska napoved, kultura in videostrani **8.35** 17.00 Tv prodajno okno **8.45** Pravljica **9.00** Novice **9.05** 19.00 Naš čas **10.00-16.00** Novice in videostrani **10.05** Odbojka: Salonit Anhovo sezona 2011/12, Panvita Galeks (modra skupina) **17.30** Evropski večer Lojzeta Peterleta **19.30** Dnevnik TV Primorka, vremenska napoved, kultura **20.00** Starši – vez med otroki in solo **21.00** Balinarski klub Brda **21.30** Dnevnik TV Primorka, vremenska napoved, kultura **22.00** Odbojka: Salonit Anhovo sezona 2011/12 – ACH Volley (modra skupina), sledi TV prodajno okno, videostrani

POP Pop TV

6.25 8.40, 10.10, 11.35 Tv prodaja **6.55** 17.45 Zmagoslavje ljubezni **7.45** 15.40 Nad.: Zakon brez ljubezni **8.35** Misli zdravo **8.55** Risane serije **10.40** 14.45 Nad.: Brezno ljubezni **12.05** 16.40, 17.10 Nan.: Moč usode **13.00** 17.00 24UR **13.30** Nan.: Zvezde na sodišču **14.20** Nan.: Dobra mačka **18.45** Ljubezen skozi želodec - recepti **18.55** 24UR vremenska napoved **19.00** 24UR **20.00** Film: Willy 3 (druž., ZDA, '97, r. S. Pillsbury, i. J. J. Richter)



21.35 Film: Mi nismo angeli (kom., ZDA, '89, r. N. Jordan, i. R. De Niro, D. Moore) **22.00** 24UR Zveznični film: Letališče (akc., ZDA, '77)

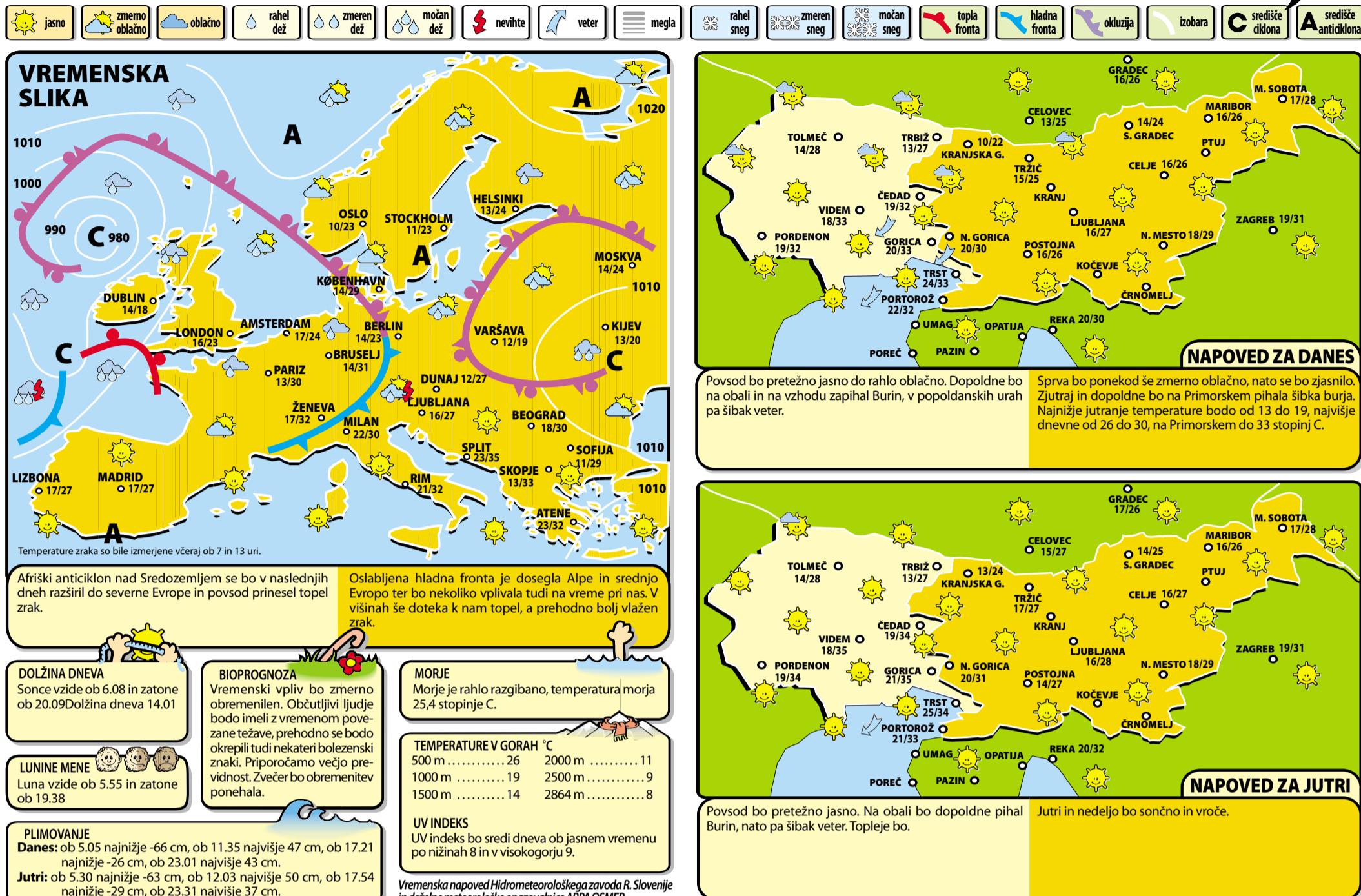
Kanal A

7.45 Risane serije **9.55** 16.10 Top Gear **10.55** Astro Tv **12.15** Naj posnetki z interneta (zab. serija) **12.35** Tv prodaja **13.05** Nan.: Will in Grace **13.35** 17.10 Nan.: Na kraju zločina - Miami **14.25** Film: Filmske sanje (dram., ZDA, '02) **18.00** Svet **18.45** Pazi, kamera! **19.10** Nan.: Šerifova pravica (akc., ZDA, '77)



20.00 Film: Hitri in drzni (akc., ZDA, '92, r. J. Lin, i. V. Diesel, P. Walker in M. Rodriguez) **21.40** Film: Umanzana svetnika (akc., ZDA/Nem., '01, r. R. Cohen, i. V. Diesel, M. Rodriguez) **21.55** Film: Popolni spomin (zf, ZDA, '90) **0.00** Film: Smrtonosni vlak (horor, ZDA, '08)

ne prireditve; 8.50 Spored; 9.15, 17.45 Naval na šport; 9.35, 16.33 Popevk tedna; 9.55-11.30 Izvidnica: Suša, kako dolgo še?; 10.00, 10.45, 11.10 Izvidnica: Tišina, kako dolgo življe?; 12.45 Minute za rekreacijo; 13.00 Danes do 13-ih; 13.25 Napoved sporeda; 14.00 Kulturnice; 14.35 Izbor popevk tedna; 15.03 RS nap



PTUJ - Do nedelje že 5. Rimske igre

Obujanje rimske zgodovine najstarejšega slovenskega mesta



Ptuj bo do nedelje prizorišče obujanja rimske zgodovine mesta

ARHIV

PREBIVALSTVO Američanov zdaj več kot pi krat 100 milijonov

WASHINGTON - Prebivalstvo ZDA je v torek doseglo število, ki je ljubo matematikom: 314.159.265 ali pi krat 100 milijonov. »To je edinstven dogodek, praznujmo ga ameriški pi,« je ob dogodku sporočil glavni demograf pri ameriškem uradu za prebivalstvo Howard Hogan. Ameriški urad za prebivalstvo ves čas objavlja število prebivalcev ZDA, mejniki pa je bil dosežen v torek nekaj po 20.29.

Pi ali Ludolfov število je matematična konstanta, ki je enaka razmerju med obsegom kroga in njegovim premerom.

PTUJ - Ptuj bo do nedelje v znamenju starega Rima. V organizaciji društva za rimske zgodovino in kulturo Potetovio LXIX in Term Ptuj so se v najstarejšem slovenskem mestu včeraj začele že 5. Rimske igre, na katerih organizirane skupine iz Slovenije in tujine obujajo 2000 let stare rimske zgodbe, ki temeljijo na najmogočnejšem obdobju v zgodovini mesta.

Ptuj je bil v času rimskega cesarstva največje mesto daleč naokrog in je imel več kot 40.000 prebivalcev, od tega do 10.000 vojščakov. Zadnji branik imperija s kovnico denarja, carinsko upravo in davkarijo je bil na temeljih stare jantarjeve poti tudi takrat trgovsko središče z velikim številom takravnih "turistov".

Prireditev obuja zgodbe iz življenja takratnih veljakov, vojščakov, svobodnih ljudi in sužnjev. Projekt tako ne pripomore z golj k osveščanju lokalnega prebivalstva o zgodovini mesta, v katerem prebivajo, ter o zgodovini njihovih prednikov, pač pa daje zgodovinskemu izro-

čilu nov pomen turistične, izobraževalne in znanstvene vsebine.

Koncept po besedah direktorja Term Ptuj Andreja Klasinca ostaja enak kot v preteklih štirih letih. Včeraj po-poldne so se zbrale vse sodelujoče skupine in ostali ljubitelji starega Rima, na-ta pa so z baklami krenili do 3. Mitreja, kjer so prireditev tudi uradno odprli.

Osrednji dan prireditve bo tudi letos sobota, ko bo že dopoldne po ptujskih mestnih ulicah potekala tradicionalna velika rimska povorka, v kateri bo sodelovalo več kot 1300 kostumiranih Rimljjanov. Več kot 50 skupin iz Slovenije, pa tudi iz Hrvaške, Poljske, Avstrije, Italije ter prvič iz Srbije, se bo predstavilo še v amfiteatru ptujskih term, kjer bo nato uprizorjeno zasedanje rimskega se-nata, zvečer pa prava rimska veselica.

Dogajanje se bo v nedeljo zaključilo s tekmovanjem v rimskih igrach, po-delitvijo nagrad najboljšim skupinam ter rimskim pogrebom, za konec pa bodo slovesno postavili še spominski steber na 5. rimske igre.

VESOLJE - Ambiciozni načrti Nizozemcev Podjetje Mars One za leto 2023 načrtuje prvo naselje na Marsu

Celoten projekt kot TV resničnostni šov - Leta 2033 na Marsu nad 20 ljudi?



HAAG - Nizozemsko start-up podjetje Mars One je poseglo po zvezdah in napovedalo, da bo do leta 2023 vzpostavilo prvo človeško naselbino na Marsu. Prostovoljce naj bi začeli iskati prihodnje leto, celoten projekt pa bodo sne-mali in predvajali kot resničnostno oddajo. Prva ekipa štirih astronautov naj bi na rdeči planet stopila aprila 2023. Vsaki dve leti se jim bo pridružila nova ekipa in tako naj bi do leta 2033 na Marsu živelio že več kot dvajset ljudi. Pot do tja naj bi trajala sedem mesecev. Mars One poskuša prehiteti svetovne ve-lesile v raziskovanju vesolja, kot je na primer ameriška vesoljska agencija Na-sa, ki prvi obisk človeka na Marsu načrtuje nekaj let kasneje.

Zaenkrat ni še nikomur uspelo poslati človeka na Mars in strokovnjaki dvomijo, da tamkajšnje razmere sploh dopuščajo kaj takega. Številni so zato glede cilja nizozemskih podjetnikov skeptični, a Mars One je na svojo stran pridobil presenetljivo veliko podpornikov, med drugim tudi Nobelovega na-grajenca za fiziko Gerarda Hoofta.

Raziskava: V plazovih desetkrat več mrtvih od dosedanjih ocen

PARIZ - Raziskava britanske univerze Durham je pokazala, da so zemeljski plazovi po vsem svetu terjali kar desetkrat več živiljenj, kot so menili doslej. V letih 2004-2010 je bilo po ugotovitvah raziskovalcev v plazovih ubitih 32.300 ljudi, medtem ko so pred tem ocenjevali, da je bilo žrtev med 3000 in 7000.

K taku visokemu številu živiljenj, ki so jih terjali plazovi, naj bi v prvi vrsti prispevali vremenski vzroki, krčenje gozdov in gostota prebivalstva. Največ žrtev so zabeležili na severni polobli v času poletja, še posebej v monsunskem ob-dobju v Aziji, in v gosto poseljenih revnih naseljih, t.i. slumih, zgrajenih na po-bočjih, ki so jih nekoč pokrivali gozdovi. V Aziji so se kot najbolj smrtonosni izkazali južni rob Himalaje, Šrilanka, obale Kitajske in gore okoli sečuanske kot-line in osrednjem delu Kitajske, Tajvan, Filipini ter indonezijski otok Java. Na zahodni polobli so najbolj smrtonosne plazove zabeležili na Haitiju ter v go-rovjih od Mehike preko Kolumbije do Čila.